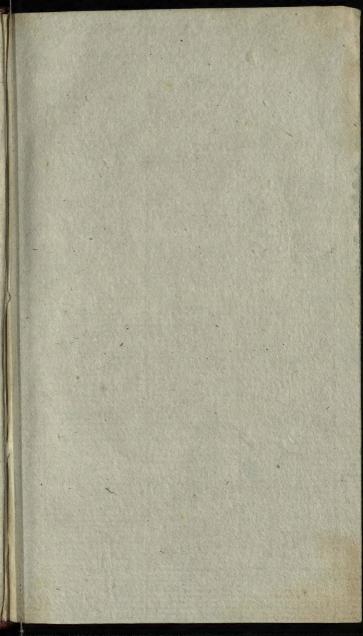
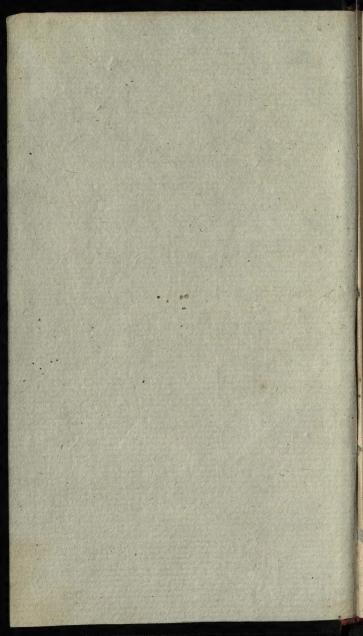


H-8° MK

y 5-ku Deemmykoro

री- जं अध्य





золотое зеркало,

или ЦАРИ ШЕШІАНСКІЕ, ИСТИННАЯ ПОВЪСТЬ.

Переведена св

ФРАНЦУЗСКАГО.

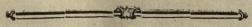
Mihi quidem videntur huc omnia esse referenda iis qui praesunt aliis, vt ii qui erunt in eorum imperio, sint quam beatissimi. Cicero ad Quint.

frat. 1. 1. 8.

т. е. Мив кажешся, сюда все должно твмв относить, которые надв друтими начальствують, дабы тв, кой будуть подв ихв властю, были совершенно блаженны.

YACTD YETBEPTAR.





въ москвъ,

ВЪ Универсишетской Типографіи, у Н. Новикова, 1781 года.





ЦАРИ ШЕШІАНСКІЕ.

Въ обыкновенный часъ, Данишемендъ, продолжалъ исторію о
принцъ Тифанъ слъдующимъ обравомъ:

ЧентисЪ взиралъ со внутреннимЪ удовольствіем в на огонь, пылавшій вь душв Тифановой, на твердость, сь коею онь гошовь быль ошважишь жизнь свою за отечество, къ зашищению котораго въ достоинствъ мнимаго сына знашнаго человъка въ Шешіанъ почиталь онь себя призываемымъ породою, и на его нешерпъливосны ко всему тому, что на мгновение удерживало его оптъ исполненія сея должности. ОнЪ наслаждался чистымь и вст другія роскоши превосходящимъ удовольствіемъ, видя великодушныя старанія свои щаспливым в успъхом в увънчавае-

А 2 Мы

мыя. Недовольно было для него спасти жизнь сыну такого Государя, который быль его другь: онь учиниль его наилучшимь изъ человъковъ. Всякая добродъщель, и каждая способность, которых в доброе упопребление показуеть великаго человъка, являлись въ прекрасной душъ его при мальйшемь случав. Казалось, что природа великія предпріяла съ нимъ намъренія; а щастіе открыло ему при вступленіи его вь мужескій возрасть такій театрь. на которомъ сама необходимость назначаеть всякому свою ролю, гдъ нечаянность имбеть мальйшее участіе, и каждая великая заслуга является въ собственномъ своемъ сіяніи. Предчувствованія мои исполнились, говория в самь вы себъ Ченгись: ТифанЪ опредъленъ къ тому, что бы основать на развалинахъ древняго. новое лучшее Шешіанское государство. Время опкрыть ему, кию онв. и поставить его на путь, сдълаться такимъ, что онъ быть долженЪ. IIO-

Последнія уведомленія кошорыя ЧенгисЪ получилЪ отъ своего друга, гласили о всенародномъ соединеніи нѣкоторыхЪ городовЪ прошиву вельможЪ, объявившихЪ себя соперниками на престолъ. Соединенные назывались отнечественною стороною: и хошя не были они согласны въ способъ, по кошорому надлежало впредь управлять государ. співенными ділами, но всі положили ошвергнушь ширансшво; они швердо предпріяли не признавать того ГосударемЪ, кто кромъ силы своего оружія, не имѣлъ лучшаго права. " Шешіанскій вінець за недостаткомъ законнаго наслъдника. достался, говориль Тифань, народу. Желающіе получить оный силою, не имъють другаго права, кромъ своего властолюбія. Сторона союзных в городов в есть сторона народа, а сей одинъ имъешъ право управлять тьмъ учрежденіемъ, чрез в которое мнить онь увбриться наилучше во владъни существенныхъ A 3

мых в своих в прав в на вольность и блаженство. Ченгис в не может в того не одобрить, когда я иду оказать отечеству моему должныя услуги. "Но что ты скажеть на то
тифан в, сказал в старец в, есть
ли я открою теб в, что еще остался Принц в из в дому Огул - Хана,
котораго на престол в требованія
тъм в мен в сумнительны, что он в
сын в единаго токмо брата Султана
Азора?

Гдв же сей Принцъ спросилъ Тифанъ съ шакимъ видомъ, кошорый весьма ясно показывалъ, чшо Ченгисъ привелъ его симъ непріяшнымъ увъдомленіемъ въ изумленіе. Наша лъщопись ничего о немъ не упоминаешъ. Возможно ли, чшобъ бышіе шого Государя, кошораго бы единое имя усмирило всъ Шешіанскія беспокойства, было доселъ шайною?

Нѣшь ни единаго человѣка, который бы не думаль, ошеѣчаль старикь, что сей Принць, какь и всв другіе из в. дому Азорова, быль жершвою жестокія недовъренности тиранна Исфандіара. Но вы том обманываются; он в живь; а что еще больше тебя удивить, сынь мой! Я токмо одинь знаю тайну его сохраненія.

О отне мой, вокричаль Тифань. съ беспокойствомъ , чувствишельно умножающимся, что сія за тайна! Она можешЪ бышь есть нешастіе для Шешіана! Ежели сей ПринцЪ не им вешь нужных в качествь для возстановленія государства толь изнуреннаго и истощеннаго, и для приведенія его въ цвимущее состояніе: ежели онъ есшь вторый Исфандіарь или по крайней мъръ вторый Азоръ, то ме есть ли сіе должность въ разсуждетіи ошечества пошомства живушихъ и неродившихся милліоновъ шварей, чтобъ скрыть толь опасную тайну въ въчномъ модчаніи!

Младый Принц в имветь весьма хорошія расположенія, отв вчаль Ченгись, и его право. . . . о отчо А 4 мой, мой, перерваль рвчь его Тифань, какое право можеть быть священные права цвлаго народа, стремящагося кь благополучію? Какое ужасное мньніе, допустить зависьть жребію столь многихь человьковь оть сомнительнаго рышенія харакщера единаго!

Но народу должно имъть Государя, опівналь Ченгись. Многоначаліе не можеть имъть мъста въ толь пространном в государствъ. Раздълить Шешіань на множество малых в свободных в правленій, что бы потом соединить их в в цълое столь слабою нитью, каков общественный союз в, было бы опастве для пишины и благоденствія народнаго, нежели все то, на что можем в отвежиться при юном в Монарх в. Сіе, мнъ кажется, давно уже между нами ръшено.

Изрядно, сказаль Тифань. Но не лучше ли бы поступиль народь, есть ли бы, по свободному выбору, гручиль правление тому, къ кому онъ

наи-

наибольшую имветь доввренность, тюму, который бы оказался оныя наидостойнвишимь? Младый Принць можеть быть, не знаеть своихь правь. . . .

Онь ихь не въдаеть, сказаль Чентись. . . и его быте народу неизвъстно, продолжаль Тифань. И такь изь того не можеть никакого произойти зла, есть ли стануть скрывать его права оть него самого и оть народа. Я думаю, что сте было бы безопаснъе.

Но продолжаль Ченгись, есшь ли меня все не обманываеть, по не можемь мы избрать лучше того Государя, котораго намы небо опредвлило. Оны Государь младый, весьма великодушный, пріятный, добродытельный, какого свыть, можеть быть, никогда не увидить.

Ты говоришь о семъ поль уввришельнымъ голосомъ, опивъчалъ Тифанъ; какъ возможно, что пы научился его знать толь совершенно? весьма возможно, отвъчаль чен-

Ты самь, вскричаль Тифань, сь такимь смущеніемь, которос показывало, что душа его познавала обнаруженіе тайны по внутреннему предчувствованію.

Я сам В, Тифан В; очи мои зрвами его возрастающаго. И больше дватцати лъть не оставляль я его ни на минуту. Одним В словом В, Тифан В, ты сей Принц В. Ты единое дитя, оставшееся от в брата Азорова, ты наслъдник в Шешіанскій.

И шакъ ты мив не отецъ, сказаль Тифанъ печальнымъ голосомъ и омочивъ глаза свои слезами.

такъ, дорого онъ мив сталь, о мъжный Тифанъ; но не дорого купиль я въ шебъ право впюраго опна: ибо для сохраненія швоея жизни, предаль я единороднаго своего сына Исфандіару. Онъ думаль. что удавиль тебя, а я ушель съ тобою въ сіе убъжище. Не въдая. что могло опредвлить небо съ твоимъ жребіемъ, воспиталь я первую швою юность, какЪ бы ты опредъхенъ былъ жишь часшнымъ человъкомЪ. Я самЪ себъ говорилЪ: кто есть все то, что челопъкв долженъ бышь, для заслуженія сего прекраснаго имени въ наидостойн вишемъ его знаменовании, тоть будеть всетда добрый Государь. Св твхв поръ предвидъхъ я, что безумное Исфандіарово правленіе вЪ такое время, когда исправивищее государственное домостроипельство едва могло соблюсии попрясенное государспіво кончится наконець ціблымь разрушеніемЪ настоящаго учреждемія. Мои догадки исполнились. ШешіанЪ

міанъ безь начальника; всь ужасы безначалія спекаются на вію нещастную землю. Наспало время, въ ко-торое добродьпель единаго человька можеть рышить жребій всего народа. Спроси свое сердце, Тифань; что оно тебь говорить вы сію минуту?

Я чувствую себя колеблема такимъ смущеніемъ, опівъчаль Тифань, которое требуеть времени. что бы мив св собою собраться. Желаль бы я, что бы пы оставиль меня въ томъ заблуждении, которое составляло мое щастіе. . . Однако же, о ощче мой! (говоря щакимъ образомъ, прижималъ онъ біющееся сердце свое кЪ персямЪ старика) я то чувствую, сердце мое всегда пребуденів тоже. Я хотвав, какв сынв великодушнаго Ченгиса, ишши пролишь кровь свою, положить жизнь свою за спокойствіе моего ощечества; могу ли я нынъ учинить менте въ лицъ Теморова сына? Что я сказаль, Теморова сына

сына! о почтеннъйшій и преблагій старець! да буду я есегда твоимы сыномы! Я могу сіе учинить, не оказывая тому неблагодарности, кому должень я жизнію. Тайна наша тебь токмо свъдома; и кто бы тебь повъриль, есть ли бы ты захотьль открыть ее? Позволь остаться мны твоимы сыномы! Тебь обязаны я благодарностію, что я чувствую вы себь способность кы презрыню вына; ты истинный мой отець; и я хочу заслужить честь быть твоимы сыномы. Высочайтее мое честолюбіе далье не простирается.

Презирать ввнець, Тифань! вскричаль Ченгись, вырвавшись вдругь изь его объятій. . . Ньть, Тифань, сіе не можеть наградить меня, за подъятые мною для шебя труды! Презирай сластолюбивую неградивость, праздность, роскоть, гордость, слабости и пороки, которыхь многіе изь ввнценосцевь были невольники! Будь достоинь престола, для котораго ты рождень!

Но не говори, что ты презираеть то высочайшее звание, которымъ токмо можеть небо почтить нъкогда смертнаго!

О отче мой! отвёчаль Тифань. коего мужественныя ланиты покрывались величественным в румянцем в : прости неосмотрительное выражение такого чувствія с копюраго ты не похвалишь не можешь! Тебъ извъсшна душа моя, кошорую самъ шы поучаль; которая по твоимь вліяніямь и приміру чтить добродъщель и стремится ко всему изящному и великому съ разпростертыми крылами. Я совершенно таковь, какого ты желаешь. Но... ощче мой . . . кто бол ве достоин в тоя чести, чтобъ начальствовань надь народомь, какь разумнышій и наилучшій? И есшьли сіе справедливо, то кто, кромъ Ченгиса, доспоинь бышь Государемь?

Любовь швоя ко мив двлаешь тебя пристрастнымь, ошевчаль старець. Впрочемь не касается до

чести перпенства, дёло идеть о исполнени сана, коего бремя требуеть младшихь, нежели мои, мышцей. Моя опы тность можеть быть тебь полезна; но ты не можеть сообщить мнь огня, живости, кръпости вь трудахь, къ которымь младость твоя дёлаеть тебя способнымь.

Остается еще великая трудмость къ преодольнію, сказаль Тифань; какь ты можеть увърить въ томь шлякетство и народь Шешіанскій, что я Теморовь сынь?

Я? опивъчаль Чентись; сето я не желаю! пы самь, Тифань, должень ихь вы помь увърипь. Ты произнесь уже приговорь свой. Народь не знаеть правы твоего рожденія, и мнь было бы не возможно, хопія бы я и захотьль ихь вы томь убъдить. Вольное избраніе должно пюго возвести на престоль, кто будеть онаго достойньйтій. Ступай, Тифань, способствуй народу вы утвержденіи законнаго его

права прошиву желающих в чрез в разрушение вольносши отворить себ в путь кв престолу, прошиву старающихся исторгнуть то силою, кв чему чувствують себя неим вющими никакого права. Заслуживай признание от встану ими челов вка... и горе им в, есть ли они не познають того, кто, ежели не обманываюсь, учинить их в щастливыми, есть ли токмо возложать на него свое благо денстве!

ДанишемендЪ, сказалЪ ШахЖебалЪ. . . . Я начинаю усмашривать, что ты хочеть намЪ сказывать любовную исторію. Даже
доселѣ большая часть твоего повѣствованія походитЪ мѣстами на
исторію сего спѣта. Но сей ЧенгисЪ, сей ТифанЪ! Не можно упомнить, видано ли подобныхЪ имЪ
людей! Не для того, что бы я почиталЪ ихЪ излишнюю добродѣтель
предосудительною; но все то, ДанишемендЪ ненавижу, что походитЪ
на баснь. Есть

Есть ли Ваше Величество вЪ истинну таким в образом в думаете. отвичаль Философь, то я принужденъ всенижайше просишь у васъ уволненія. Ибо , надобно мнъ признапыся, чёмь больше углубимся мы въ Тифанову исторію, тъмъ меньше будеть она имъть видь исторіи изъ сего спъта. Но не взирая на сіе, не могу я у себя выбить того изЪ головы, что сія исторія столькожь справедлива, какъ Азорова и Исфандіарова. Тифань непыдуманное существо. Нужно всему роду челов вческому, что бы он в не быль. Или уже онъ находился , или есть ли его нъть, какъ думаю. между нашими сопременниками, то песьма упопательно, что онв нвкогда будеть.

Какъ бы то ни было, сказаль Султанъ усмъхаясь; когда бы твой Тифанъ былъ и сонъ, то мы желаемъ по крайней мъръ видъть, стоить ли пруда спараться, сдълать его дъйствительнымъ.

Yacma IV. B

Я имбю еще поль много сказывать Вашему Величеству о томб, что сдблаль Тифань, стапши Государемь, что думаю, поступлю нехудо, есть ли не буду распространяться вы томь, что онь учиниль,

давы совлаться такимь.

Изрядно! Данишемендь, мы другь друга знаемь. Долгія повъствованія не имьють дара меня усыплять; онь меня сердять. Мы знаемь прежде, что ты кочеть савлать изв своего Тифана Государя; и какв дьло зависить темо оть тебя, то ты не можешь меня чувствительные одолжить, какв сокращая, сколько будеть возможно, предуготовленія.

Чентисоно имя, продожаль Данишемендь, кое было почишаемо всёми оставшимися отв времень Азорогыхь, немало спостешествовало вы пріобрётеніи юному Тифану выгодныхь о себёмнёній при пергомы его вы Шешіаны вступленіи. Отечественная сторона

на приняла его съ отверстыми объяніями; и какЪ при всякомЪ случав оправдываль онь мивніе его наружностію о немъ подаваемое, то вскорв пріобрвав довъренность и почтение от в своихъ соотчичей. Нещастіе времени, казалось, возбудило въ Шешіанцахъ упадшее нравственное чувствование. ВЬ томъ возрасть, когда мудрость кажешся почти несносною, ТифанЪ представиль имь образь совершенсшва , которому не могли они не оказать сначала своего удивленія. а наконецъ своея любви. Онъ былъ храбрЪ безЪ продерзости, осмотрителень безь нервшимости, скорь безь торопливости. Онъ всегда требовалъ больше от в самого себя, нежели от в другихЪ, и управлялЪ подчиненныхЪ себъ гораздо больше своимъ примъромЪ, нежели повелъніями. ОнЪ узнавалЪ при каждомЪ случав безЪ ошибки пт способности, которых Б каждое дёло пребуеть оть того. кто оным в долженствовал в быть обре-

менень. Надлежало дълашь плань? Тифанъ всегда разсматривалъ всъ обстоятельства вещи, измъряль отношение своих в средств в съ препятствіями, предупреждаль тв приключенія, кои могли препянсивовать его предпріятіямь и пользовался всёми тёми выгодами, которыя проницательные взоры его въ разных в частях в авла открывали. Касалось ли до исполнения онаго: по никию не имъль болъе его жара, швердосши, неушомимаго шерпънія, искуства, внести въ свой планЪ нъкоторыя непредусмотренныя происшествіи, употребить вЪ свою пользу погрёшности своих в прошивниковЪ; или исправинь свои собственныя. Со всёми сими дарованіями, соединяль онь нравы чиствишіе ; . . . неизнвженная чувствительность; крайнее презрвніе кв твлеснымъ удовольствіямъ; равнодушіе ко всему, что можеть привести въ забвение его должности; ласку и кротость кв своимв поддан-

даннымь; почтение къ старымъ; мудрость и испышанную доброд вшель; плвняющее угождение равнымъ; хошя, въ самомъ дълв, онъ быль одинь такій который соединяль вь себъ всъ сін качества. А что наипаче увънчивало его достоинство, то было изобрътенное имъ средство, быть любимым в отв всего народа, не взирая на толикія совершенства. Непринужденная скромность простирала предв ними завёсу, сіяніе оных в укрощающую, не препятствуя имъ возбуждать вниманія и удивленія. Стараніе. которое онъ прилагалъ быть въ разсуждении всвхв справедливымв, возвышать малейшія заслуги других в себъ оказанныя и уклоняшься отв награжденій его ищущихв, есшь ли могь думать, что другій имбеть больше его къ тому права; усердіе служить подъ властью твхъ людей, коих в несравненно превосходиль онь своими дарованіями, не хвасшаясь никогда своими преимуще-Б 3 співа-

ствами; способность его подавать; им в в в р в шительные случаи свои мнвнія, какв бы оныя опів нихв происходили, и некорыстолюбіе, кое показываль онь, попуская ихв наслаждаться заслуженною им в славою. дополень будучи тымь, что благо сотпорилось, мало о томв печалился, изпъстно ли то участие, которое онь могь ив ономь иметь, или нъть: . . все сіе примиряло съ лостоинствами его самую зависть и ревнивость. Доброд втель его толь сильное испускала сіяніе на всёхЪ окружающих в его, что каждый казалось гордился тёмь, что быль съ нимъ въ чемъ нибудь сравненъ. ТифанЪ учинилЪ сіе, по моему повелЪнію, говорил в старый полководец в Я сражался подлё его, говориль младый военачальникЪ. . . . им вли Тифана вождем в говорили рядовые воины . . . и никто не думаль сдёлашь себё болёе чесши, какъ бышь въ состояни похвалипься учиненіем в чего нибудь чрез Ъ

чрезъ Тифана, или съ Тифаномъ, или подъ властію Тифана.

Знаещьми пы Данишемендь, сказаль Сулпань, что твой Тифань начинаеть мнв нравиться? Хотя оть часу болье кажется, что онь ни что иное, какь выдуманный герой политическаго романа. Но клянусь брадою пророка! Что не можно не желать, чтобы употребить по крайней мврв трипцать льть на учинене столь прекрасныя выдумки двйствительною!

Шах - Жебал в никогда не товаривал в ничего такого, чтобы лучше заслуживало прекрасныя учтивости с в стороны общества. Данишеменд в который в подобных в случаях в не был в скуп в, простер в, посредством в обыкновенныя теплоты сердца своего, слово почти весьма далеко. Но Шах - Жебал в из вяснился в в том в таким в образом в который, по крайней м в в наших в очах в д влает в его достойным в истиннаго почтенія. Я бы

B 4

желаль, сказаль онь, бышь столько совершень, чтобь какь тебь, такь и другимь льстецамь, было не возможно говорить обо мнь сь лишкомь много добра. Но будь увбрень, что я самь себя не обморачиваю. Я вёдаю, что вь ономь заключается; безполезно болёе о томь говорить. На чемь мы Данишемендь, остановились?

Мы остановились на томъ, что, по двиствительному состоянію обстоятельствь должно быть необходимым в савдствіем в Тифановых в ръдких в достоинствь. На той сторонв, кв коей присоединилось все, что чувствовало еще въ себъ искру честности и любви кЪ отечеству. толь знатно Тифань отличился, что достигь вь весьма короткое время, постепенно достоинства военачальника; и понеже тошь, который до твхв порв быль душею стороны, потеряль на сражении жизнь, то онв опредвлень быль на его мвсто по единодушному согласію, имъя ни единаго соперника.

Сколь

Сколь ни велики были преимущества Тифановы, однако должно согласипься, что всв наружныя обстоятельства благопріятствовали ему весьма ръдкимъ образомъ. Щастіе, казалось, оставило из в любви кв нему обыкновенное свое непостоянство, дабы открыть ему путь во встхв его предпріятіяхв, удалить от в него вст противные случаи, и приводишь шв, которые могли способствовать къ его возвышенію. Однако все учиненное сею богинею, которая для него единаго была несвоенравна, не могло тому воспрепяшствовать, что бы сабдстве не показалось больше есшественным плодомЪ его добродъщели, нежели даром в нечаянности. Наш в герой нетокмо самь быль добродвтелень; он в им выв дарь двлать такими и окружающих в его. Что производило вь влагороднейших душах в согласное приплечение и глубокое чупстпопание невесных доврод телей, которыя казались по него собран-B 5

шимися, що было возбуждено въ душах в не столь чувствительных в желаніемь заслужить его одобреніе, и тою ревностію, которая становишся похвальною сшрастію, какЪ скоро им веть она цвлію доброд втель. Взоръ его, единое его имя приводило друзей его и собесвдниковь вь нъкоторый родъ возторга. Предводишельствуемые ТифаномЪ, почишали себя болве обыкновенных в человъковъ . . . они были и въ самомъ дълв такіе. Краснорвчіе его приводило то кЪ окончанію, что начиналь его примъръ. Шешіане.... подобно найденному младенцу, почитавшемуся долгое время за презрѣнное извержение естества, признанЪ бываень прошиву всякаго чаянія, ошпемь благороднымь и нъжнымь . . . восчувствовали снова благоденствіе им вты отечество; души их в воспламенъли при сей мысли; всякъ забываль самого себя, что бы чувствовашь свое бышіе шокмо въ ошечесши непримъшно шеряль всякое кое о томъ понятіе, чтобъ сдвлашься иначе благополучным в. нежели чрезъ всеобщее щасте.

ТифанЪ возбуждая паки шакимъ образомъ Шешіавцевъ къ чувствію доброд втели, явился д виствишельно производящим в н вкоторый род в чудотворенія; ибо что иное сіе было. какЪ возвращить жизнь государственному тѣлу? Сіе составляло основаніе всего прочаго, что онъ учинилъ потомъ для народнаго блага: безъ сего пропали бы всв его труды. Но съ того времени, какъ ему удалось оживошворишь своих в сограждан в любовію къ опечеству, то прочее. какЪ бы само собою происходило. Число благоусердствующих всякій день умножалось; большая часть тьхь, которые весьма долгое время носили въ нъдръ своемъ ядъ развращенных в нравов в, так в что едва можно было надъяшься их в исцъленія, погибли вЪ пламени междоусобныя брани. Начальники прошивных В сторонъ нашли себя весьма слабыми,

что бы долве прошивиться народу, который мало по малу быль соединень и оживлень разумомь Тифана; они избрали путь тайных сообщеній, и соединились наконець съ городами и остатком дворянства, для оставленія великих двль государства на рышеніе всеобщаго народнаго собранія.

ЧенгисЪ толь искусно все предутошовил в. что ковосплетению не осталось времени продолжань шайных в своих в умышленій. Сейм в собран в быль вскорь; други отечества составляли наивеличайшее число; и ТифанЪ, царствующій уже издавна надь ихъ сердцами, быль объявлень гласомь встхь сограждань достойн вишим в управлять півм в народомъ, который обязанъ ему быль своимъ сохраненіемъ. Въ избышкъ веселія, который подаваль ему къ дучшимъ временамъ надежду, невесьма за великое дбло почель онь, ввертнушься въ объящія своего избавишеля, не возлагая на него никакого условія. Чен-

Ченгису поручено было возвъещинь ему, при всемъ государственныхъ чиновъ собраніи, о желаніи народномъ. Сей почтенный старецЪ почелЪ, что сіе была та минуша. въ которую надлежало открыть всенародно свою тайну. Всеобщая довъренность, имъ къ себъ пріобръщенная, великое мивніе, кое им вли о его честности, тотв гласв истинны, съ которымъ онъ говорилЪ, отеческія слезы, ліющіяся по почтенным в ланитам в его, когда онъ говориль о жершвъ, учиненной изЪ собственнаго своего сына, все сіе совершенно прогнало соми внія. Народъ былъ въ изступлени, нашедь вь предмешь своея любви сына того Государя, коего почиталь онь памящь. Многіе из в знавших в Темора, находили въ Тифанъ собственныя чершы ощца его, и что казалось вЪ семь двав чудеснымь, учинило, что всв вскорв убъждены были. Чувсшвовали, что божество, бдящее о сохранении Шешіана, рас-TO- положило таким вобразом в произимествія, что вв то время, когда народ в думаль выбрать себв вв начальники наилучшаго из подданных в, жебій паль, не ввдая, на самого того, котораго порода призывала кв престолу.

Такимъ образомъ Тифанъ въ щастлив вишій день, который токмо н вкогда вид в в Шешіан в. об вявлен в быль Султаномь при радостных восклицаніях в безчисленнаго народа, осыпающаго его благословеніями. Ченгись, возвъстившій ему его избраніе учиниль оное такимь образомь. что изторгнуль слезы изъ очей никогда еще не плакивавших в. Наконець пришель, вскричаль онь, тоть щастливый день, тоть торжественный день, который награждаеть меня за пруды мои, за попеченія толиких в льтв, за величайшую жертву, которую шокмо можешь ошець когда нибудь сдълать изъ любви къ своему Государю! О ТифанЪ! О пы коего при-

принуждень я быль искупинь жизнь цвною крови единаго моего сына, зри въ полуугасшихъ очахъ моихъ сіи слезы веселія и нѣжности! Я его узрвав, сей великій день, онвединв стоить мученія мною вь житіи понесеннаго! Вижу твою добродътель цвлымь признанную насодомь, увънчанную безпредъльною довъренностію, награжденную божественнъйшимъ даромъ, котораго токмо можеть некогда надеяться смертный, полною властію д'влать добро. О ТифанЪ! Я престаю быть шеоимъ опщемъ, дабы быть первымъ изъ пвоихъ подданныхъ въ любви и върности. Я знаю твое великое. тивое - благод втельствующее сердце ! Какія наставленія можеть тебъ подать мудрость, которыя бы сама природа не начершала десницею своею на швоем в сердцв! Но. о ТифанЪ, дражайшій и лучшій изЪ челов вков в! Как в могу я позабышь, что со всёми швоими добродётелями, со всѣми швоими преимущества-

ми, пы ничто иное есть, какв только человъкъ, подверженный слабостямь и нуждамь, заблужденіямь и страстямь, какь и наимальйшій изЪ швоихЪ подданныхЪ? О есть либы могь ты привести у насъ все сіе вЪ забвеніе множествомЪ блатих в твоих в даль и непомраченным в сіяніем в жизни, посвященныя добродъщели! О есшь ли бы могли мы всегла признавать вЪ тебъ видимый образЪ мудраго и благотворительнаго божества! Тогда то бы мы, будучи принуждены думать, что ты смершный, возчувствовали съ трепетомЪ, что ты менье божества. Но, о ТифанЪ! . . есть ли нъкогда. . . небо! учини да зашворяшся навсегда очи мои при наступлени сего плачевнаго дня. . . . есть ли некогда, о Тифанъ, душа забудеть собственное свое достоинство и достославныя свои должносши дабы пустипься въ поносную страсть, или жесправедливое дъйствіе, пю, о сынЪ

сынЪ друга моего Царя, о сынЪ мой, да возможеть тогда воспоминаніе о твоемЪ Ченгисв, подобно рукъ спасишельнаго духа, восхишишь шебя со края стремнины! Да тогда. . . . но нъть, Тифань, никогда, никогда... клянусь вЪ томъ добродътелію, къ которой я тебя предугошовиль, никогда не придешь сей ужасный чась, вь который образь Ченгиса, орошеннаго кровію единаго своего сына, уб вгающаго от в ствнв Шешіана, покрытаго страшным в мраком в нощи, носящаго тебя на трепещущих в рукахЪ своихЪ, вЪ который сей ужасный образЪ былЬ бы тебѣ потребень, для возвращенія къ добродьшели ощца своего народа и наилучшаго изЪ Государей. НѣтЪ! щастлив вишія предчувствованія, прелестивишій видъ представляется спокойной лушъ моей. Каждый день парскія твоея жизни, ознаменованный благословеніями швоего народа и моими радостными слезами, возсылать будеть Yacmh IV. кЪ

къ небесамъ благія ть действія, коими шы его исполнишь, для поверженія ихь кь стопамь Царя Царей. Я. . . сіе Шешіанское шляхешство, сопричастники славы твоея и сотрудники твои въ великомъ дъл учиненія народа твоего блаженнымЪ, . . . сей безчисленный народь, отдавшій вь руки швои свое благоденсшвіе, мы почтемЪ себя блаженными, что жили въ твое царствование. Наконецъ, обращая взоры на щастливое мое отечество и на тебя, которые будушь мив наградою, сомкнушся ивкогда очи старца Ченгиса.

Торжеспівенное молчаніе содержало все собраніе как бы во узах , и слезы блиспіали во встх в очах , устремленных в на Ченгиса и Тифана. Новый Государь побъжденный в сіе міновеніе стремленіем в своих в чувствій, поверіся на землю св простертыми руками. Устремленныя его к в небесам в очи выражали силу колеблющих в его движеній. женій. Услыши меня, вскричаль опъ вЪ сильнвишемЪ движеніи души, услыши меня Всемогущій зиждишель есшеспва! Есть ли нъкогда. . . : здъсь остановился онв, какв бы великая его душа от в внезапнаго въ себя возвращенія почувствовала; что непристойно Государю оказывать въ глазахъ своего народа сильное, хошя и доброд вшельное, движение, которым в сердце его было терзаемо. УмолкЪ вдругЪ. . . . но видно было въ очахъ его, что духъ его оппятошаемъ былъ великими чувствованіями. Собраніе ожидало всегда чего нибудь въ молчаніи. Наконец Б Тифанъ собраль свои силы; всталь со встмъ доспюнненвомъ Государя, чувствующаго реликость бремени недавно имъ пріятаго, кинуль на народъ свой важный, но исполненный благости взорь, и сказаль: Чувспівованія, произающія сердце мое вЪ сей торжественный чась суть сильные. нежели, чтобъ можно было изобразить ихъ словами. Въ самое сіе ръши-

тельное мгновение, когда вы, бывщи моими братіями, и спіавши лёпьми моими, признали меня своимЪ ГосударемЪ, вЪ сіе мгновеніе невидимый Владыка неба и земли препоручий мнв стараться о том в чтобъ законы его между вами были исполняемы. Сіе есть то міновеніе, вЪ которое я вЪ гласв вашемъ слышу глась вожій. Ему должень буду я опнынь опідаванів опівть во власти, врученной имъ мнъ чрезъ васъ. ОбязанЪ я содержать каждаго изЪ вась вь наслаждении священными правами человвчества и гражданскато общества; но я долженъ также побуждать каждаго изв вась кв исполненію своих в должностей. В влаю и чувствую всю важность моего сана, и посвящаю нынв, предв липемъ неба и земли, всъ силы жизни моея исполнению великих В сих в обязащельствв. Потребны божескія силы, дабы мін исполнишь оныя во всемв ихв пространспівв; а я шолько человъкъ. . . Безъ

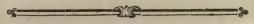
вашего содвиствія, безв взаимных в стараній, которыя должны вы прилагать, дабы каждый изв васв наблюдаль часшныя состоянія своего должности и спомоществоваль мнв въ доставлени всеобщаго благоденствія, мои труды будуть безплодны. Напрасно бы я сталь изнурять себя всегдащними попеченіями о сод вланіи вашего блаженства, есть ли вы не будете столь твердо увърены о сей великой исшиннъ, какъ я самъ: , что безъ любви къ отечеству, . безЪ повиновенія законамЪ, безЪ , всегдащняго прилъжанія къ исполне-, нію доджностей нашего состоянія, , безЪ умвренности въ желаніяхЪ и страстяхъ нашихъ, словомъ, , безЪ добродътели и добронравія , нъть возможнаго щастія ... Первое мое и важивищее упражнение будешь учинить вась и детей вашихЪ добродъщельными людьми и добрыми гражданами. Примъръ мой убъдить вась, что Государь вашь есть первый гражданин В Шешіанскій.

Довбренность, которую возлагаетс вы на мою доброд вшель, вручила мив власть столь же безпредвльную, какъ и ша, которую имъли Государи мои предшественники; но я знаю лучше челов вчество, нежели, что могь сію опасную власть употреблять кЪ чему либо иному, какЪ къ положенію самому себъ и моимъ преемникамЪ предвловъ, нужныхъ для всеобщія нашея безопасности. Наилучшій из Б Государей можеть забыть свои должности, и ц блый народ Б можеть незнать исшиннаго своего блага. Худо бы я исполниль долгь моего о вась раченія, есть ли бы отняль у ваших в Государей ту власть, коштрая принадлежишь ощцу надь малыми дъшьми его Но съ перваго мгновенія моего надь вами владычества забыль бы я что я человъкъ, есть ли бы не сталъ помышлять, сколько возможно, о способахЪ отнять какЪ у самого себя, такъ и у моихъ преемниковъ волю злотворенія. Мудрос onpeопредъление государственнаго правленія и такое законоположеніе, кое им вть будеть предметомь утвержденіе тишины порядка и всенароднаго блага въ семъ государствъ, будешь единое употребление, кое сдълаю я изъ сея вышнія власти, вами мнъ врученныя. И о семъ самомъ буду я совѣтоваться съ мудрѣйшими и способнъйшими мужами. Такъ, я самь, ободренный влад вющими вь сердцв моемь чувствованіями, дерзаю надъящься, любезный Ченгись, что старанія, пріятыя тобою учинишь меня доброд в тельным в, что жершва, коею шы искупиль жизнь мою, не будеть утрачена. Да прекрашишся жизнь сія, посвященная отечеству, въ ту самую минуту, когда я буду столько нещаспіливь, дабы извлечь, безь справедливыя причины, воздыханіе от наимальншаго изъ моихъ подданныхъ!

Данишемендъ, вскричалъ Шах-Жебалъ, сего довольно для сей ночи: Твои люди говорять нехудо; но В 4 при всемъ шомъ, я бы лучше кошълъ слышашь, что сдълалъ Тифанъ, нежели что сказалъ.

Ваше Величество, отвѣчалћ Данишемендъ, всякъ кто говоритъ такъ, какъ Тифанъ, обязуется дѣ-лапь много.

Посмотримь, сказаль Сул-



IX.

По всему сказанному мною о Царв Тифанв, должно надвящься от великих двиствій. Однако я должен признаться, и сіє лучше учинить при вступленій, что Тифанв был великій государь, но онв думаль иное и поступаль совсвтв другить образоть, нежели Сезострисы, Александры, Цезари, Омары, Махмуд-Гасни, Ченгис - Ханы и другіе герои и завоеватели, подв коих величіеть сввтв находился подобно сохрушенному. Величіе Тифаново было

величіе шихое, и дъйствія его подобны дъйствіям в божеским в, который, будучи невидим в и ших в, наводит в на насв незапныя дъйствія, но мы не видим в производящих в оныя сих в.

Дёйствія Тифановы им бли еще другое свойство, кое имъ было съ двиствіями природы общее. Онв открывалися тихо и достигали совершенспва своего толь нечувствительною связью безчисленных в способовъ, стекающихся къ единому концу, что надлежало им вть проницашельнъе обыкновеннаго око, дабы усмотрыть разумы, всемы повелывающій и управляющій, и руку, приводящую въ первое движение. Съ легкимъ вниманіемъ подумали бы, что дёлалось само собою, или по крайней мъръ, не усмотръли бы, коликаго стоило труда подащь движеніям великаго государства пюлико легкости и толь прекрасное cornacie.

B 5



Пер-

Первое дёло, которымЪ ТифанЪ обязался, было точнвищее утверждение государственнаго учрежденія.

Изрядно! вскричалЪ Шах - Жебаль, я, по справедливости сего отв него и ожидаю. Я еще весьма корошо то помню, что онъ у тебя о семъ говорилъ вчера. Онъ не хочеть лишить себя тоя власти, которая принадлежить отцу надь его малол в пными д в пьми но он в хочеть, сколько возможно, меньше имъть воли дълать зло. Я еще прямо не понимаю, чего онъ кочеть, или не хочеть. Я не разумью, какимъ образомъ Государь можешъ бышь независимЪ и имъшь вольносшь двлать все то благо, которое хочеть, не сохраняя плачевныя вольности дълать зло.

Можешь бышь то, что я скажу вы послыдстви, рышить сомивнія Вашего Величества, отвычаль Данишемендь. Тифань во всемы семы слыдоваль совыту мудраго Ченгиса. Безы него, излишнимы недовъреніемь къ самому себъ и своимъ преемникамъ, Тифанъ учинил в бы наивеличайшій проступок в. ксторый токмо Менарх в может в сдвлапь; ибо онъ намъгенъ былъ оспіавить навсегда шляхетству п народу шешіанскому пласть законодательную. Да сохранишь нась небо, сказаль ему Ченгись, когда они о семъ дълъ между собою разтоғаривали, что бы Тифанъ сделалъ изЪ правленія своєго опечества чудное смішеніе Монархіи и Демократіи, которое стараясь бышь объими, есть ни то другое. Шешјанскій народъ должень почитать Государя своимь отцемь, а самого себя въ разсужденіи его младенцомь. Когда же онъ желаеть быть болье, желаеть имьть право ограничить Государя, предписать ему и правленію законы и производить самі наиваживишія свои двла; то не должно ему поставлять себь Государя. Кто можеть управлять собою самв, momb

пють не имветь нужды ни въ надзиратель, ни въ наставникъ. Когдажь напрошивь того признаеть онь Государя опщемь своимь и почишаеть себя меньше его; то какое было бы безуміе желать оставить на его произвольніе нужньйшую часть управленія? Какая глупость оставанься на мудрости или щастіи сихъ недорослей, дабы видъть, какимъ законамъ восхотять они повиноващься, подъ какими условіями. и сколько времени? И так в дова вет в шокмо Государю бышь въ одно время законоположником в и исполнишелем в законовъ. Правление одного человъка приближается по сущеспіву своему кЪ Өеократіи, управляющей сіе все неизмівримое цівлое. Вого, говоря собственно, ести единь изь пстхв сущестив законоположникв. и одно мивніе желашь даващь такіе законы, которые не проистекають извего законовь, или св оными не сходствующь, было бы высочайшимъ степенемъ неразумія и

жечестія: Естество и собственное наше сердце сушь яко скрижали, на коих в начершаль Богь непременяемые законы свои иеизгладимыми чертами. Владычествующій, разсуждаемый яко законоположникЪ, не имбеть другаго дваа, есть ли желаеть быть достоинь носить по праву сіе достопочшенное имя, какЪ токмо испышывать, такъ сказать, волю всевышнаго законоположника и выводить оптуда всв прапила, по которым в наилучше можно будеть достигнуть божескихь намьреній, влагоустроенія и сопершенстпа съ щастливыми ихъ плодами, согласіемь и псенароднымь влагоденстпіемь.

Есть ли къ высочайшимъ симъ изысканіямъ присовокуплено будеть особенное испытаніе собственнаго своего народа, сложенія, положенія, нуждъ его, наконецъ вещественнаго и правственнаго его состоянія, то ему весьма удобно будеть сыскать способы къ достиженію сего великато

конца . . . къ коему единато человъка блаженство , благо каждато народа, выгоды рода человъческаго , и благо всеобщее цълаго стекаются яко къ своему средоточно способность къ исполнению всъкъ сихъ дълъ удобнъе можно найти въ одномъ человъкъ , нежели въ цъломъ народъ , или въ великсмъ числъ избранныхъ людей ; и по сему самому пристойнъе оставлять единому Государю власть законодательную.

Но что бы такое было, сказаль Шах - Жебаль, есть ли бы между Тифановыми преемниками нашелся новый Азорь или другій Исфандіарь?

Безспорно отвъчаль Данишемендь, что власть законодательная вь рукахь ребенка, или безумнаго, есть страшное зло. Но можно предварить сте неустройство, по мнъню Ченгисову, двумя довольными способами; именно, ненарушимостто законоположентя единожды утвержденнаго и нъкоторыми установлентями, относящимися до воснитантя танія Принцевъ Царскаго дома, которыя составляли существенную часть Тифанова уложенія.

ВЪ савдствие сихъ положений, вскор в по вступлении Тифановомъ въ правление, увид вли Государево объявление, содержащее въ себ в савдующее:

1) Понеже законоположение, согласующееся съ непремънными и благопворящими нам реніями Сод втеля естества, должно служить ненарушимымЪ правиломЪ какЪ Государю, такъ и его подданнымъ: пю Царь учинить первоначальное свое дело, съ помощію пехь, коихЪ признаетъ самый народъ разумнъйшими и лучшими, сочиня уложеніе, въ копюромъ ушверждены будуть сь великою точностію прапа и должности Государя, на. рода и псякаго гражданскаго чина по особлипости. ВЪ нихЪ также постановлены будуть всв тв распоряженія, которыя по нынтшнему состоянію государства судимы будуть способнишими кв содыла-HIFO. нію его возстановленія и благоденствія, дабы они были явны и всёмъ извъстны.

- 2) Сіе всеобщее уложеніе должно быть сочинено на Шешіанском в языкт, съ такою ясностію, чтобы обыкновеннаго степени человъческаго разума и опытности довольно было къ его уразумънію. Однако поступлено будеть такъ, чтобы сіе уложеніе составляло впредъ нетокмо главный предметь всенароднаго воспитанія, но оно должно также быть изъясняемо и повтореніемъ внушаемо народу въ нъкоторые назначенные дни священниками каждаго мъста.
- 3) Нетокмо дворянство, духовенство и другіе обитатели Шетіана, но также Государь и его преемники должны будуть клясться, что они сохранять ненарушимо сіс уложеніе во всёхь его спатьяхь, что никогда не учинять ничего тому противнаго, что вь ономь содержится, и что не будуть то-

го терпить, сколько имъ будетъ возможно, что бы кто нибудь могв преступить оное. Сія непоколебимость должна быть всеобшим в и неизгладимымъ знакомъ всвхъ законовь, содержимых в в книг должностей и правь; выключающся токмо законы благоучрежденія и политическія экономіи, которые по силВ своего отношения кВ незапнымВ случаямь, и перемвив подверженнымв обстоятельствам В должны подлежать произволенію Государя и совёта правишельства; однако св явным в опредъленіемЪ, что бы ть отмены. которыя дворь когда нибудь за блато разсудишь учинишь вы помянущых в законахЪ, не были никогда никоимЪ образомъ противны первоначальнымъ основаніям в жниги прапь и должностей.

4) Но понеже можеть случиться, что судебныя мыста, которымы Государь обязаны выбрять часть великія своея должности сохранять и истолиять законы, вознерадять обы часть И. Г

отправлении своего звания или поступеть умышленно и самовольно претивным в образом в. Понеже мотуть также найтися обстоятельства, при которых в какій нибудь тородь или какая нибудь земля или провинція имѣла бы нужду въ особенном вниманіи законодателя, то будень всякія пять лёть, въ каждой Шешіанской провинціи, опправленіе из в дворянства, духовенства и народа, учиненное изЪ опредъленнаго числа по волъ избранных в особь вв сих в трех в чинах в, и которое собираться будеть вы столичномы городы провинціи, для разсматриванія народных в жалоб вообще и каждаго чина во особливости, и для донесенія их в потом в Государю письменно подъ именемъ провинціи. Ежели случится, противу всякаго чаянія, что Государь не сдълаеть никакото уваженія ко всенародным в жалобамв, или не употребить скоръйших в способов в кв удовольствованію ихв, то собрание правительства буzem b

детів имвть власть напомнить ему показанным в образом в о уложеніи для случаєв в сего свойства.

5) Всякое учреждение парскаго нам встника, или и самого Государя. прежде нежели возымветь силу закона, будеть строго разсмотрено и сличено предсъдащелями чиновъ провинціи съ книгою правъ и должностей. Когда найдено будеть, что новое учреждение несогласно съ законом в, то повел вно предсвдатекинжап бменаказаніемь пажных измены протипь государства, увъдомишь о шомъ намъсшника, или самого Государя, означая причины их в несоизволенія Вв случав же, есть и дворь будеть утверждать законность своего учрежденія: то предсвдашеми обязаны будушь сдвдать собрание чиновъ. И если ди три четверти голосовъ признають, что сопротивление предсъдателей основашельно и согласно съ законами. то они сдвлають двору надлежащее представление.

T 2

Ваше Величество легко себъ можете представить, продолжаль данишемендь, сколь народь долженствоваль быть доволень симь обыявленіемь новаго своего Государя, который явно показываль, что ему ничто столько неугодно, какъ при вести самого себя и своихъ преемниковъ въ невозможность дълать эло, или упраплять единстиенно по произполению.

Безъ сомнѣнія, сказалъ Шах-Жебаль, я то весьма легко себъ представляю и чувствую, что я лучше бы захотъль, какь Госудорь зеленых вемель и его племянникь, быть струсомь или индъйскимь пътухомь, нежели Султаномь, ежели бы я должень быль всякую минуту спорить съ моими подданными, дабы знать, кто изъ насъ правъ.

Сіе было бы без в сомнвнія состояніе равно нещастное для Государя и его нагода отв вчал в Данитемендв. Но по крайней мвр в Тифан в никогда не находился в в сем в случав. Сіє Сте происходило по видимому от в того, что он в рожден вылы поды особливо щастливою звыздою, сказалы Султаны. Ибо обыкновенно народы, какы скоро имы право противорычить своему владытелю, то имы привычку употреблять сте позволение сы такою кичливость, и утверждать толь долгое время свою глупость, что порядокы наконецы превращается. . . Владытель бывает управляемы, а вырный подданные его становятся Государями.

Однако я думаль, сказаль Данишемендь, что исторія представляеть намь гораздо меньше такихь примъровь, гдъ бы народь употребляль во зло толь грубо свое право, чтобь сказать ньть при учрежденіяхь противныхь законамь, нежели тькь, гдъ Государи, коимь никто не дерзаль противоръчить, дълали такія учрежденія.

ГосподинЪ ДанишемендЪ! ВскричалЪ Сул панЪ и паки замолчалЪ.

Г 3 КакЪ

КакЪ бы що ни было, продолжаль весьма спокойно Философь, вь нарствование Тифана, котторое продолжалось немень ше пяпидесяпи лъпів, едва случилось то два или три раза, что государственные чины разсудили за благо сд влать Государю такое представление. Всякий же разв касалось токмо до твхв перемънъ, окоторыхъ не должно было совётовать въ особенныхъ обспоятельствах в поя провинціи, гав оныя надлежало учинищь. ТифанЪ будучи ув в домлень, что предложенное исправление можеть причинить вредь, оставляль свое учреждение, а предсъдащели получали благодари» тельное письмо, писанное собственною рукою Государя.

Ты мив сдвлаещь удовольстве, сказаль щах - Жебаль, есть ли возможещь доставить мив съ сего письма списокъ.

данишеменд вобщаль о томъ всъми силами стараться, пошомъ продолжаль: Сте щастливое согласта межь

между Тифаномь и его народомъ было спюль же плодом в превосходнаго правленія сего Государя, какЪ и штхъ мудрыхъ законопь, на которых в онв основал в оное. Шешіанцы были ни сговорчивве, ни лучше другихъ народовъ въ свътъ. Они находились в толь глубокой бездив развращенія, что по видимому, одно токмо чудо могло ихъ снова учинить обходительными людьми и добрыми гражданами. Хошя ТифанЪ и учинилЪ ихЪ лучшими, но двиствія нравственнаго яда, коимъ вся обширность государства была сшоль долго заражена, показывадись еще повсюду. ПреемникЪ Тифановъ имъль въ разсуждении сего великую выгоду. Мало стоить труда управлять такимъ народомъ. коего нравы честны, пріобучены кЪ доброму порядку, и оживлены во время полувъка разумомъ мудраго и добраго Государя. Потребно токмо удерживать законы, кои от воснишанія сдівлались нівкоторымь об-

Γ4

разомЪ другимЪ естествомЪ. На ТифанЪ, которому никто не отворилЪ пуши, который нашелЪ государство въ крайнемъ неустройствъ, которому предлежало исправить толь многія и толь великія злоупотребленія . которому нетокмо должно было научить дикій народЪ, или вдохнуть нравы вв грубыхв людей, но котпорато необходимость принуждала подать как вы новую кровь и новую жизнь крайне распивнному государству. . . Тифанъ не могъ окончать толь великаго дёла иначе, какъ токмо такою добродътелію. воторая ръдко бываеть жребіемь смершнаго. Малбишая слабость, мал вишій порокв, который бы вв немв находился, уничножиль бы совстмы его предпріяшіе.

Но природа, воспитание и твердое намбрение исполнить всв свои должности въ наивозможнъйщемъ совершенствъ, соединились въ немъ, для предохранения его отъ обыкногенныхъ слабостей и излишествъ боль-

тія части особь его достоинства. Онъ обязанъ былъ природъ шъмъ сердцемъ, которое полагало величайшее свое удовольствіе вЪ благотвореніи и дружествъ, а воспитанію своему неоцвненною выгодою имвть мало нуждъ. Трезвость, умъренность и всегдашняя привычка кЪ полезному упражненію предсшавляли ему забавами тъ труды, которые другихЪ Государей привели бы вЪ шрепешь. Увеселенія его были единыя отдохновенія послѣ трудовь. ОнЪ искалъ ихъ между музами (*), или

T s Bh

^(*) Затсь предувъдомаяется въ угодность кришикамЪ, что мудрый ДанишемендЪ, по видимому, упопіребиль въ своємъ языкъ другое выражение. Но Нъмецкій издашель лучше захошьль въ семь и другихъ подобныхъ мъстахъ нарушишь костюмь (способъ писанія), нежели позволить Данишеменду, который могъ бы бышь чишанъ и Нъмцами, пронупь ихъ моэгь и ихъ языкъ восточными ръченіями и обращеніями.

въ нъдрахъ природы и въ пріятностяхъ общества споводнаго и состапленнаго дружестномь. Мало печаляся о мнъніи, которое другіе о немъ бы возымъли, не желая ослъпищь народа великолътіемъ и блескомъ, но весьма будучи чувствителенъ къ удовольствію быть любиму, не зналь онъ другаго честолюбія, кромъ желанія быть поэлюбленнымь отцемь щастлинаго народа. Удрученія, труды, бдънія не казались ему тягостными, для заслуженія сего изъ всъхъ прекраснъйшаго титла.

жь сему присовокупилось еще такое обстоятельство, без в котораго наилучшее произволение не может в защитить доброд втельн в тако Государя от в нещастия худаго правления. Почти вс в окружающие Тифана были честные люди, которых в разумы был в просевщен в, а сердце благородно. Есть ли же бы и лицем врв нашел в способ в в расться между ими, то бы он в принужден в

ленЪ былЪ вести себя толь осторожно, что вредь, который бы онь могь причинить, быль бы весьма незнатенЪ.

Вошь еще обстоятельство особливо щасшливое, сказалъ Шах-ЖебалЪ. Летко было можно швоему Тифану бышь всёмь тёмь, чёмь шы хочешь. Кажется вся природа соединилась кЪ пользѣ его славы.

Можешь бышь, можно бы было ушверждать, отвёчаль честный Данишемендь, что нъкоторые Государи были въ семъ случат больше щастливы, нежели разумны. Найдено, къихъ собственному и подданных их и щастію, что они им вли, по большей части, людей честныхЪ; ибо по тому, какЪ они ихЪ принимали, могли бы шакже легко найши прошивное. Но можно сказашь о Тифанв, что надлежало бы ему бышь особливо нещастну, есть ли бы ему и правительсшву нехорошо служили. Онъ былъ весьма осмотрителень вь выбор'я людей своих в и зналъ лучше n bhy цвиу ихв, нежели чинобь могь быть легко обмануть; онь весьма владьль самь собою, дабы не допустить себя прельститься наружнымь видомь; и весьма довольно ввдаль, какое свойство и какія добродвтели требуются каждою должностію, дабы не впасть вы порокы толь многихы Государей, которые сы наилучтими подданными, не могуть ничего двлать, елинственно для того, , что не умьють прироставить ихы кы надлежащимы мы, ставить ихы кы надлежащимы мы, стамь,.

Слабые или развращенные правишели заслуживають обыкновенный свой жребій, то есть, быть окружены извергами челов вческого рода. П Влому дренное достоинство жить себя въ отдалении; оно презираеть происки, или хишросши шфхф, кои щають дворь царскій единственно для содвланія своего щастія: оно желаешь бышь приглашено. Но какимЪ образомЪ слабый Государь можеть узнать оное? Тъмъ хуже, еспи

есть ли сей Государь развращенъ. Первый токмо не различаетъ добродвшели; предв последнимъ должна она скрыпаться; въ очахъ того не бываеть она достоинстпомь, понеже онв ее не въдаешь; сей почитаеть ее преступленіемь, потому что онв ее песьма допольно пъqaemb.

Тифаново свойство положенія его, добродътели его, прелестные его поступки привлекли къ себъ мало по малу, подобно матнишной силъ людей доброд в тельных в и просвъщенных в в Шешіанв, що есть шть в кои на него походили. Никакая заслуга, никакое дарованіе оть него не было сокрыто; онь быль весьма проницашелень, дабы их в найти, и желаніе бышь знаему толь превосходнымЪ ГосударемЪ, избавляло его от в труда искать оных в Сверьх в сего, избъжальонь, въразсужденіи шехв, кой ближе кв нему находились, сугубыя погрёшносни, чини-Мыя обыкновенно многими знашными.

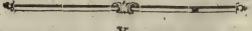
Для показанія, что у них в нётв любимцевь, дабы не произвести между своими поданными никакія зависти, дабы доказать совершенное свое безпристрастіе, встр вчають они одного почти также какв и другаго, и наивеличайшее дарованіе, важивишая заслуга видишь себя смъщенною со множествомъ людей посредспівенных в и пупых в. Часто случается, что владътель, излишнею осторожностію, или предразсужденіемь, что подданный, , когда бы онв и все учинилв, то учиниль токмо свою должность, ошнимаешь бодрость у лучшихъ своих в служителей и у самых в честных в людей, погащаеть их в усердіе и не получаеть изъ того по сей причинъ ни половины шоя пользы, которыя бы онв и правительство могли от них надвяться. Другіе лишаются еще добрых в услугЪ достойныхЪ мужей по нещастію для того, что, , не знають , цёны весьма ръдкихъ дарованій, as mo

, по причинъ малыхъ недостап-, ковь, Ихъ видять всегда въ недовърении, всегда расположенных в подозрѣвать во всемв, что люди двлають, самыя подлыя повудительныя причины. . . Они имъюшь обыкновение присматрипать за своими людьми въ вещахъ самомальйшія важности, не признавать въ нихъ никакія заслуги, развъ когда токмо кв тому бывають принужденны, и когда не возможно никакЪ тому противор вчить, что они учинили. Во всвхв сихв разсужденіях Тифан в заслуживал в, что бы всѣ Государи брали съ него примѣръ. Неутомимое его вниманіе, ободришельное его снисхождение. склонность его забыпать скорве провтупки, нежели заслуги. Великое благоразуміе отдавать каждому пристойную честь, употреблять всякаго человъка къ шому, къ чему имвль онь наиболве способностя; справедливость, сь которую онъ доставляль всякому свою довърен-HOCHE,

ность, и прилепленіе, по степени лича наго достоинства его и дъйствительных в заслугв; стараніе, которое принималь онь услаждать, исполненнымъ кротости гласомъ, или обязащельным в обращением в по что могло быть въ рвчи его непріяшно; почшение, св кошорымв онв обыкновенно вообще встрачаль находящихся у него во услужении, и которым в обязываль ихв кв заслуживанію своея благосклонности шъмъ сильные, что онь быль весьма спрогь вь наказаній всьхв преступленій, происходивших в отв злаго сердца или отв недостатка чупстпительности жь чести и честности. . . Всъ сій свойства произвели въ разумъ Тифановыхъ вельможъ почти чудесное дъйствіе. Никакому Великому Государю не служили честнъйште люди, съ большимъ стараніемь раченіемь и удовольствіемЪ; какЪ Тифану. Говорили: кто бы не пожелаль служить толь любезному Государю? ОнЪ имвешВ

имвешь тайну перемвнять вы весеаія и самыя трудныя должности, и одинъ его взглядъ лучше награждаеть, нежели богатьйшія другаго лары. И такъ неудивительно ; что Тифаново царствование было образЪ правленія мудраго и щастливаго; что онъ исполнилъ толь великія діла; что Шешіан возвытился при немЪ ошЪ самыя нижнія степени бъдности на верых в народнаго благополучія. Все сіе не им веш Б ничего удивишельнаго, пошому что ему спомоществовали добролётельнёйшими и способнёйшими людьми своего времени; потому что не пренебрегь онъ ни единаго дарованія не оставиль никакія заслуги безъ награжденія, и старался внимательно наказывать керальніе и злобу: потому что наполниль всв важнъйшія м Бста людьми величайшаго достоинспва и самыя великія честности. сколько шокмо могь найши. Словомь, всв силы правишельства другь друга подкрвпляли и ушверждали въ Hacma IV. mpeпрекрасивишемъ согласіи, и вміств стекались ко всеобщему концу общенароднаго блага.

Данишемендь, сказаль Султань, я никогда не быль столько тобою доволень, какь нынв. Я довольно чувствую, что быть Султаномь, есть дьхо, вы некоторомы смысав, весьма невыгодное. Но я не такій СултанЪ, чіпо бы я стыдился учася всегда еще чему нибудь. Есть ли хочешь оказать мив услугу, то вели переписать мив въ хорошую книгу золошыми буквами начальныя правила швоего Тифана о выборъ его служителей и его съ ними поступкъ. Я даю тебъ въ томъ мое слово, что она. . . . будеть всегда лежать у меня возлъ мося головныя подушки.



X.

Шешіанскій переводчикъ весьма сожальеть, что не могь найти, не взирая на всъ возможныя изысканія, сея

вея жниги, писанным золотыми Букцами, которую Данишеменду надлежало приготовить для Султана Жебала. Онъ догадывается что изъ нея савлали гозударственную тайну при дворъ ДелійскомЪ. или что конечно еще в вроятиве, что она положена была въ Государственный кабинеть ръдкостей, по причинь золошых в буквв и хорошато переплена, и сполько же спала безполезна для свёта, чрезмёрнымЪ къ ней почтеніемъ, какъ бы ее засыпали подводну изв пирамидв, находящихся близЪ великаго и такъ когда МЫ вь состояній удовольствовать мнимое любопышство наших В чишателей сообщениемъ такія книги, которая есть и не была принесена вЪ Испагань Тахмасом В Кулы-Ханом В. при извъсшномъ разграблении Моголова сокровища, находишся, можешъ быть, еще спрятана гдв нибудь вв углу Императорскія сокровищницы вЪ Агръ; . . . но остается токмо Л 2 намЪ

намЪ оставить добраго Данитемет да продолжать свое повъствование о царствовании Тифана, сколь хорошо онъ можетъ.

Всв сведенія, продолжаль онь, сохраненныя от цевтущих временЪ Шешіанскаго государства соединяются на изображение намъ того состоянія вь копторомь онь находился при царствованіи Тифана, какЪ щастливъйшаго, коимъ пюкмо можеть народь нъкогда наслаждапься. Все то, что древнія басни, или преданія пов'єствують намы • пріятной жизни первых в челов вковь при пладении вогонь, находилось въ семъ удивленія достойномъ правленіи. Чужестранцы, вид Бвшіе ШешіанЪ во времена Исфандіаровы и пришедшіе въ оный опять въ припматый голь парствованія Тифанова едва съ прудомъ могли себя увъ ришь, что сіе была таже самая земля и тоть же народь. Всв провинији пространнаго сего государства возвъщали изобиліе; деревни и города избыточествовали жиmeтелями трудолюбивыми, благонравными и веселыми; среди сего почши народа царствовала безчисленнаго тишина, безопасность, которая казалась со всеобщественною действенностію и по всемъстнымъ внутреннимЪ движеніямЪ непостижимою. Народь почималь своихь начальниковь и дюбиль собственное свое состояніе; дворянство казалось достойным в своих в преимущестны твми доброд втельми, коими блистало въ глазахъ народа. Судья не распивваль правосудія, казначей никогда не краль, нам встник в не истощаль провинціи своея. ученые им вли. . . . общій разумъ, купцы. . . . совъсть, и . . . чему Ваше Величество едва повърите. . . . священники. . . . были терпБливы и челов Тколюбивы.

Право, вскричаль Шах - Жебаль, есть ли сіе сдълалось не волшебнымь искуствомь, то весьма бы я хотьль внать, какимь образомь поступаль Тифань, для произведенія такихь превращеній.

ДЪй-

Двиствіємь самымь простымь и самымь естественнымь, сказаль Данишемендь, предполагая, что бы Государь имъль неограниченную власть, проницаніе и доброе Тифаново произволеніе; и такого совёшника, какь Ченгись... однимь словомь, добрыми законами.

Сія высочайная власть Государскато сана и въ погдашнихъ обстоятельствах в Шешіана, самоважнъйшая упражияла больше всего прочаго Султана в в первых в годах в его царствованія. Сначала не употребляль онь къ сему ничего инаго, кромъ помощи стараго своего друга. Ибо сколькобъ ни было безмёрно дёло законоположенія для цёлаго народа, то нъть вещи, о которой бы стараться св помощію многихв умопв менње примичествовало, Во первых В требовалось в Вдать ; , должно ли ,, остаться при испраплении древних в , законов в и обыкновеній государства, , или нужда была въ законоположении ,, co" сопсемь нопомь, для достиженія ,, общенароднаго благоденствія ?,,

Ченгисъ былъ послъднято мивнія. Древнее строеніе, худо сооруженное и почти развалившееся, говориль онь, не должно починивать, надобно его до основанія сломать и построить вновь получшему расположенію.

По сему мивнію, Тифань и Ченгись старались о новомь уложеніи, мною вчера упомянутомь. И какь оно приведено было кь окончанію сь помощію избранныхь людей, которыхь Тифаново правленіе вывело изь темноты, то было обнародовано вь третіе льто Тифанова царствованія, и понеже Государь нашель способь привлечь на свою сторону знативницую часть духовенства, то введено оно было безь мальшаго сопротивленія во всьхь провинціяхь государства.

Ты по видимому разумвешь подъ духовенствомъ, сказалъ Шах-Жебалъ, только жрецовъ голубыя и огневаго цввта обезьяны. Мы зна-смъ сихъ господъ; и я все понимаю

прежде, нежели какъ это сдълаль Тифань, дабы принудить ихъ принять сторону здраваго разума: Твой Тифань умъль немного привораживать, сего я не выговорю:

Обстоящельства способствовали без в сумн внія, много кв облегченію его предпріятія, отвічаль Данишемендь. Древивише и усердивишіе защишники объихъ сторонъ были попреблены частію гоненіем в ИсфандіаровымЪ, частію междоусобіями. Младые жрецы, составлявше тогда наивеличайшую часть сего чина, сами неболбе вбрили божеству голубыя или огневаго цвёта обезьяны какЪ древніе Египешскіе жрецы божеству Аписа и крокодила; напротивъ того имъли они великую причину думань, чно останокъ того народнаго почтенія, которым в они еще наслаждались, исчезнешь вскорв, есть ли они захопыть пропивиться общему понящію и всенародному благу, на которых в основано было. Тифаново законоположение. Сверых в

ce-

сего въ тайныхъ сообщеніяхъ, которыя съ ними учинены были за нъсколько времени прежде, не позабыто было ихъ убъдить, что для нихъ вольше вудеть пользы, нежели потери, пь нопомь учреждени; и въ самомъ дълъ, новое законоположеніе учинило духовенство толь нужнымъ, почтеннымъ и щастливымъ при всякомъ случаъ, что они не поступая явно противу самихъ себя и въ то же самое время противу правленія, не могли не исполнить намъреній Государевыхъ.

Такимъ образомъ жнига прац⁵ и должностей стала

Не прерывая вась, господинь данишемендь, сказаль Сулшань, пъть ли у вась сея книги?

До сих в порв, оппвиаль философъ, не мог я найши между всвми Индвискими рукописными книгами, находящимися въ книгохранимислыми вашего Величества, какъпокмо неполный перечень сего сочиненія, который однако, кажепил Д 5 мив.

мнв, происходишь изв хорошихь рукЪ. Но, я думаю, не невозможно найши, въ которой нибудь части свъта, самую книгу, или по краиней мърв ея переводъ.

Я плачу десять тысячь багам. доровь, за полный ея эксемплярь, сказаль Шах - Жебаль.

Данишемендь не быль жадень къ деньгамъ, но когда бы и былъ шаковь, що онь зналь Султана своего Государя. Я плачу десяпь, тысячь багамдоровь за сію книгу. значило въ ръчи его не иное что, какъ, поелику слышу я, что не можно ее найши, то я желаль бы ее имъть, чего бы она ни стоила!

И такъ Философъ объщалъ.... не непозможное испытать, какъ товорящь обыкновенно у нѣкошораго народа котпорато всь комплименшы весьма гиперболически, но учинищь все то, что булешь возможно, для удовольствованія драгоціннійшаго желанія его Величества. ВпрочемЪ, прододжалЪ онЪ 2

онь, когда равно неизвёстно, находится ли гдё нибудь сія книга, то Вашему Величеству, надёюсь, непротивно будеть, есть ли получише изъ помянутато мною перечня обстоятельнейшее, и, есть ли не обманываюсь, нужное понятіе о законахь и установленіяхь Тифановыхь,

Безъ сумивнія сказальШах-Жебаль; и чемь скорве, шемь лучше:

Все уложение было раздвлено на двв главныя часии. Перьвая содержала права и должности Государевы; другая права и должности народа; разсуждаемаго какв вообще, такв и всвхв его членовь вв особливости.

Перьван часть содержала больше дващиати главь. Ничего вы
оной упущено не было, что принадлежало кы точный тарскихы преимуществь. Вы ней предписаны Государю всы ты коренныя
правила, которымы ему надлежало
слыдовать вы употреблении сихы
преимуществы нераздылимыхы оты
его достоинства. Состояние двора

его и учреждение домашния его жизни подвержены в оной были нвкоторому такому виду, который не обязывая Государей к неприличному и несносному принуждению, полагаль предвлы их в желаниямь и служиль имь предохранениемь противу и в и безпечности большия части восточных в Государей.

Не пристойно, говориль Тифань въ началъ перывыя и важивищія часпи своих в законов в чпоб в между шёмь, какь различающся наишочнвишимъ образомъ права и должноеши гражданъ, оставить права и должности Государя, от в коих в однако зависить благо всего государства, не ръща и зыблемо самопроизвольному его хоштнію, или истолкованію и опред'яленію ненадежных в и неснабженных в рышительною властію законниковЪ. Не пристойно что бы въ то время, когда предписывается частному человику, какЪ онь должень поступать во встхв возможных в опношеніях в св своимя

согражданами, не опредблишь главныя обязащельсива Государя кВ государству. Мудрые законы не предписывають других предвловь Государской власти, какъ токмо тъ, безъ которыхъ польза народная, коея Государи сушь первые наблюдашели, была бы во всегдашней опасносши умаленною бышь ими самими или по крайней мъръ рабами рабовъ ихъ. Все твореніе управляется создателемъ своимъ по нъкоторымъ законамъ, хотя въ тъснъйшемъ смысль, одинъ токмо онъ им веть везпредальное пладычестно. Но который земный владыка можеть желать, чтобь больше управлять по своей воль, какъ самь Богь? Когда же сей всевышній МонархЪ, по совершенной токмо своей премудрости и благоутробію, подверть лъйственность свою законамъ, по по какой причинъ Государи, которые не жное что суть, как в челов вки и управляють себъ подобными, мотушь желашь безпредвльнаго самовластія? . . . Для сод вланія ли то влага? Въ семъ случав законъ имъ 110-i показываеть надежный путь? Онь избавляеть ихь оть труда и опасности заблудиться оть истиннаго пути на множество распутий имь предлежащихь; и вмёсто подверженія ихь злословію народа, служить имь щитомь противь ложныхь его толкованій, укоризнь и требованій.

Последуя сему положению. Тифань изьясняеть и опредъляеть въ первой главъ права и должности царскаго сана. Учреждение монархическое, ограниченное мудрыми законами. заслуживает в имя сопершенный шаго образа прапленія, потому что оно наиболве подходишь къ божескому. Понеже тщетно бы было всякое покушеніе изобръсти его совершеннъе; то Тифанъ повелвваеть, дабы Шешіань всегда управляемь быль однимъ Государемъ. Государь, говорить онь далве, получаеть величество свое не отъ произволенія народнаго, но отъ высочайшаго знаменія, которое носить онь вь лицв видимаго намъстника всевышняго сутрества. Всв его должности происходять изь сего знаменія, и всв его прапа изь . . его должностей. Ибо всякая должность замыкаеть въ себъ нъкоторое право на все то, безь чего не можеть быть она исполнена.

Преимущество, быть самому творцемь своих в подданных в, есть отличное преимущество божества; однако Государь, вы накоторомы смыслы, можеты быть творцемы своего народа, ободряя, сколько возможно, размножение онаго; и воть перы пал его должность.

Вторая, въ которой неменьше показывается онъ подражателемъ божества, есль безпрестанное попечене въ доставлени своему народу содержанія и обилія необходимо нужныхъ вещей. Есть ли есть на землъ такіе люди, кои въ послъднемъ претерпъвають крайнюю бъдность, то конечно не надлежить оныя приписывать скупости природы; ибо она производить довольно, для прокоре

кормленія въ избышкъ въ десяців разЪ больше людей, нежели сколько ихъ есшь въ самое по время на ея поверьхности. Намъстники божества супь единственною тому виною; ибо они им вюшь в руках власть препяпіствовать безм' Брному неравенсшву; не шерпъшь авносши; ободряшь шруды; им вшь всякое возможное стараніе о земледівлій; содержашь жишницы для будущих Б нуждЪ; досшавляшь всевозможное облегчение къмвив и обращению ихъ произрасшвній; и, что еще сущеспівенніве размноженію и благосостоянію каждаго правленія; исправлять нравы своихъ народовъ; и, когда оные будушь одинь разв очищены . то содержать их в такими и препятствовать ихъ развращенію.

Такимъ то образомъ Тифанъ ошкрываешь мало по малу всв друтія должности, проистекающія изЪ основащельнаго обязащельства во Батній о государстиенном влагосостоянін. Каждая изв нихв занимаетЪ маеть потомь особливую главу. Онь различаеть ихъ краткими общими образцами, вы коихы Государь представляется, краснорвчивышими и сильныйшими изображеніями, какы законоположникы, какы судія, какы правитель всенароднаго домостроительства, какы защитникы государства, какы надзиратель выры и нравовы, какы ободритель наукы и художествы, и, что есть основаніемы всыхы сихы качествы, какы отець и общій воспитатель юношества.

Ничто не можеть быть торжественные рычи кы Государямы своимы преемникамы, которою оны оканчиваеть сто главную часть. Какое собрание высокихы обязательствы, должностей крайнія важности, вопість разумный сей законодавецы! Выдайте, о Государи, которые сядете ныкогда на престолы Тифановы и учините преды сею священною книгою стращное жалишенное обыщание пырности Царю Царей, и народу, о коемы вамы ввычасть И.

рено попеченіе, въдайте, что рука моя препешала, когда я писаль сіи должности; что содрогалась душа во мив, помышляя о всемв ихв пространствъ. Законы сіи, въ коих в клялись мы, будушь судін наши! По добромъ или худомъ исполненіи великаго нашего сана, необязанное для нась ни къ чему, кромъ справедливосни, пошомство, благословишь и почшишь памящь нашу, или изгладишь сь презрѣніемь безславныя имена наши изЪ книги Государей. Непреклонный судія потребуеть оть душь нашихь отвыта о всяком в благв о содвлании котораго мы вознерадёли или о всякомЪ зав, нами учиненномЪ:

Въ савдующихъ главахъ подробнъе опкрываетъ онъ главныя должности Государя, и опредъляетъ особливыми законами образъ, по которому оныя должны быть исполняемы. Въ савдстве сего порядка законодательная власть Государя составляетъ предметъ главы вторыя.

рыя. В воной предлагающся случаи. уполномочивающие Государя кЪ учрежденію новых в законов в, то есть по разсмотрвни ихв предсвдашелями правительства, которые не нашли въ нихъ ничего прошивнаго книгъ прапь и должностей. Но Тифанъ особливо занимается въ оныхъ распоряженіемъ средствь къ сохраненію законов в в той д биствительности, без в которыя правление получило бы мало пользы ошь наилучшаго законоположенія. На сей конець нетокмо дается право, какъ выше уже сказано, избраннымъ государственнымъ чинамъ представлять жалобы Государю, вв законных в своих в собраніях в о налогах в. причиненных в преступленіем в или злоупотребленіем в закона: но въ каждомъ городъ, и во всякомъ округв, на кои провинціи для сего раздвлены были нарочно, учреждены особливые смотрители. для рачительнъйшаго при исполнении законовь бавнія, для замвчанія наруme-E 2

шенія оных в и для поданія, каждый мѣсяцЪ, обстоятельнаго о томЪ св В денія первому смотрителю всея провинціи, дабы о томъ увъдомить пиоль же скоро намъстника оныя, и каждые при мъсяца самого Государя, дабы можно было заблаговременно употребить приличные способы къ предваренію зла. Впрочемъ запрещается въ сей главъ всъмъ и каждому изЪ ШешіанскихЪ жишелей. подъ наказаніемъ въчнаго изгнанія, сочинять на книгу прапь и должностей изъясненія и толкованія, или брать предметомъ особенныхъ изысканій какій нибудь из в содержащихся въ оной законовъ, подъ какимъ бы то ни было предлогомъ. ВЪ случав же есть ли произойдетЪ н вкогда довольно справедливое сумивніе о разумв какого закона, ими о употребленіи его въ особливомъ случав, то право истолкованія или объясненія онаго принадлежить Государю.

ВЪ третей главъ, разсматривается размножение народа, какЪ одинь изв важнышихь предметовъ Государевых в попеченій. Власть, коею досель управляемь быль Шешіань, говоришь Тифань было правленіе деспотическое, и законъ Бонзъ; излишняя великость столицы; недостатокъ вниманія на состояніе провинцій; утбененіе и разграбленіе на . рода подашьми, которыя не имъли никакія соразм врносни свего до. ходомЪ, и которыя единымЪ образомЪ сбора своего были уже несносны; необузданная роскошь и развращение нравовъ; сте собрание золъ въ единый въкъ совокупившихся умалило нечувствительно половинов число подданных в государства: как в послёдніе годы владёнія Исфандіарова и посавдовавшія имъ неспроенія возвели на верьх в повсем встную бъдность. Опустошение городовь, цвлыя провинціи, учинившіяся пустынями, все сдълало необходимым в введение чужестранных в поселений.

E 3 . He day of He

Но ниже сей способъ ниже всякій другій, кои въ подобномъ случав упощребляли нѣкоторые Государи, не могушь произвесши желаннаго двиствія, доколь продолжающся шь злоключенія, коих в запуствніе государства есть неминуемое сабдспівіе, или когда имъ входъ въ оное оппворяется. Способ в самый твердый и самый надежный размножить населеніе есть по сему такое законоположение, которое не терпить причинь, спосовстпующихь разрушенію онаго, но напрошивъ того истревляеть ихь до оснопанія ВЪ семЪ состояло одно изЪ великихЪ нам Бреній законов Тифановых в ; и какЪ вся система оныхЪ замыкала вь себь всь возможные способы къ исполненію сего нам'вренія, то не осталось ничего делать его преемнику, какъ токмо имъпъ величайшее попечение о соблюдении сих в законовъ, и каждое злоупопребление, могущее непримъшно их в обезсилить и уничтожить, тотчась истреблять до самото корня. ВпроВпрочемъ можно заключить по едному мѣсту изъ сея главы, что Тифанъ предпринималь также знатныя перемѣны въ супружескихъ законахъ Шешіанцевъ. Но какъ они составляють особливую главу во второй части его уложенія; то ничего не можно объ нихъ сказать, пока не отыщется полнаго списка, развътокмо то, что колостая жизнь, по законамъ Тифановымъ, никому не позволялась, кто не могъ доказать приказнымъ порядкомъ естественныя или случайныя неизлъчимыя неспособности.

Но господинъ Данишемендъ, сказаль Сулшанъ, я бы весьма желаль знать, какъ пы рёшишь мнё то сумнёніе, которое теперь пришло мнё противу положеній Тифановыхъ о размноженіи народа. Я предполагаю, что онъ щастливо успъль въ истребленіи всёхъ естественныхъ, политическихъ и нравственныхъ препятствій, противоборствующихъ приращенію народа, но какое будеть онаго савдстве? Подданные его умножатся какъ кролики; въ скоромъ времени не станеть мъста, чтобъ имъ одному подав другато жить; и одинъ недостатокъ нищи произведеть наконець въ нихъ ужаснъйтее опустошение нежели деспотизмъ, роскоть, Бонзы, танцовщицы, врачи и аптекари всъ вмъстъ. Во сколько времени, Данишемендъ, сказывають, народъ можетъ порядочно умножиться вдвое?

Ръменіе сего вопроса, отвъчаль сей, зависить оты множества случайныхь обстоящельствь, которыя дълають, кажется, сіе исчисленіе невозможнымь, ежели захотьть учинить оное съ точностію. Однако, когда справедливо можно предполагать, что въ такомъ народъ, каковымъ должны мы себъ представлять новый родь людей, производимый Тифановымъ законоположеніемъ въ Шешіанъ, то есть, въ народъсамомъ здоровомъ, трезвомъ, умъ-

умвренномв, веселомв и самомв честномв вв сввив, люди естественно живутв несравненно долве, и браки пребываютв гораздо долве плодоносны, нежели у всвув других в народовь: то можемв, кажется мив, безв всякаго сомивнія допустить, что число Шешіанских в обитателей подв помянутыми обстоятельствами должно усугубиться, по крайней мврв, втрое вв одинв ввкв, что надежно двлаетв, по прошествіи двухв сотв лётв, число необыкновенное.

"Откуда же всв сін люди воз-"муть себъ содержаніе? "

Я предполагаю, по способу одного исчисленія, которым выло бы весьма не кв статв докучать Вашему Величеству, что Шешіан на степени совершенства, на который Тифан возвел в землед вліє, мог в прокормить, по крайней м врв, сто милліонов в людей трудолюбивых в живущих в весьма воздержно.

"Это много господинъ Дание, шемендъ, есть ли пы не обчелся. Но станемъ предполагать всегда, что было такъ; гдѣ надобно, взять пищи для двухъ сотъ тысячь, сячь, четырехъ сотъ тысячь, осьми сотъ тысячь, шестнатцати, сотъ тысячь, и для безчисленныхъ, милліоновъ, которые найдутся на землъ при дватцатомъ родѣ? Я ударился бы объ закладъ, что на, конецъ не было бы довольно воздуха, въ свътъ для пропитанія ихъ, есть ли бы они могли пищаться и воздухомъ. " воздухомъ. "

И кЪ тому еще представляется обстоятельство, сказала прекрасная Нурмагаль, которое отнимаеть случай у бъднаго Данишеменда уменьшать чувствительно от времени до времени число своихъ Шетанцевъ. Есть ли Тифановы преемники были только нъкоторымъ образомъ подобны образцу своему, и есть ли то учреждене, которое государство получило от ъторана, было нъсколько въковъ

жранимо, какъ и можно того надъяпься от толь совершеннаго законоположенія; що непоняшно, какимъ образомъ Шешіанъ могъ бы имѣшь во все оное время войну нъкоторыя важности. Кто бы осмълился напасть на подобное государство, или кто бы захоть объявишь себя его непріяшелемь? И какія выгоды вЪ свёть могли бы побудишь Шешіанскаго Государя кЪ начинанію брани?

Честь короны его можеть принудишь лучшаго изъ государей къ предпріятію войны, или ко вступленію вь дъла его сосъдей, сказаль Шах-Жебаль (*), однако минемъ сіе разсужденіе; я все еще не вижу. какимъ образомъ другъ нашъ Ланишемендъ на этотъ разъ выпутается изъ сего дъла.

Ваше Величество привели меня почини въ замъщащельство, отвъчалЪ

^(*) Смотри ипедение во перывую часть сея исторіи.

чаль Данишемендь. Однако дело сіе, касающееся до размноженія народа, не столь худо, какъ съ перваго взгляда кажешся. Чёмь больше жители Шешіанскіе умножаются. штыр больше имтемъ мы рукъ для обрабопыванія природы. Она есть шакій источникЪ, который шѣмЪ становится обильные, чыть больше число изЪ него почерпающихЪ; и кию можешь опредълинь мъру и предълы его плодоносія? Сверьх в сего раченіе и изобрѣтательный разумъ жишелей возбужденны, всегда блискою опасностію недостатка вЪ жавбв. кв приведению художествв на тот в степень совершенства, чрезЪ который двлается посредсшвомъ вившнія торговаи множество другихъ народовъ имъ данниками. Наконець, ежели всего сего будешь недовольно, що надлежишь намь, безъ сумивнія, взять въ примвръ пчель, и принуждать от времени до времени молодые рои искапь другихъ жилищь; и такъ пусть большая

шая часть Шешіанцевь разсвется по чужимъ землямъ, гдъ прудолюбивых в и искусных в пришельнев в всегда хорошо принимають; пусть самое правительство пошлеть селенія, которыя утверждаются на отлаленн виших Б берегах Б, приносяш Б науки и художества кв грубымв народамь, и пъми же способами, копіорые упопребляли они, для исправленія своего состоянія, становятся равно благод впелями рода челов вческато; сколько еще острововъ, сколько необишаемых в спранв на швердой земав, которыя лежать или совствив еще пусты, или отв долтаго времени еще нестолько населены и воздъланы, чтобъ не было мЪста для новыхЪ селеній, которыя, вмфеню того, чтюбъ искать пропипіанія себъ ловлею въ неизмъримых в пуснынях в, приносянь св собою орудія для землед влія и художествь, помощію которыхь десяшая часнь шоя земли гдв сто дижих ведва могуть продлинь жизнь CBOIO &

свою, становится богатымЪ храни лищемЪ для тысячи благоустроен ныхЪ семействЪ.

"Очень хорошо, очень хорошо! "сказаль Сулшань, смвяся, и "есть ли сего недовольно будеть, "господинь Данишемендь, то мы "на нужный случай сыщемь еще "саранчу, язву, трясенія земли и "потопы, которыя могуть нась "избавить оть труда, сдвлать "малую перемвну въ законахь му-"драго Тифана!,

Я надъюсь, что мы не будем в къ тому приведены, дабы просить у природы толь жестоких в вспоможений. Она снабдила другимь образомъ къ прогнанію страха, который можно бы имъть, чтобь, употребляя всв правственныя ободренія для растиренія населеній, не слълалось оно нъкогда опаснымъ. Общее примъчаніе показываеть, что населеніе возрастаеть или умаляется по мъръ способности, которую находить народъ къ препровожденію жизни. Положивъ,

что одинь изъ преемниковь Тифановыхь увидваь бы себя принужденнымь отступить от запрещенія холостыя жизни: то сія самая необходимость не была ли бы сильныйтимь доказательствомь изящности Тифановыхь законовь?

Со всёмъ шёмъ, продолжалъ Шах - Жебалъ, шакимъ же голосомъ, какимъ началъ, всякій годъ было немалое число подкидышей въ Шешіанъ, господинъ Данишемендъ?

По видимому, весьма немалое, сказаль Философь; но шъмъ лучше для Государя, или выговоришь собственнъе, для правишельства!

КакЪ такЪ, спросилЪ СултанЪ? Дабы не задерживать Ваше Величество загадками, то я долженЪ сказать, что считая от веременЪ ТифановыхЪ, не было собственно ни одного подкидыща вЪ Шешіанѣ... ибо не было уже дѣтей незаконорожденныхЪ. Законы Тифановы пеклися о пюмЪ, что бы природа и любовь никогда не могли находиться вЪ той

плачевной необходимости, дабы не отрицать того, что та и другая имбеють сладчайтаго и драгоцвинвищаго. Но во всвхъ городахъ и во всвхъ пристойныхъ мвстахъ были построены домы, въ коихъ воспитывались на государскомъ иждивени дъти наемниковъ и бъдныхъ.

Твой Тифанъ былъ рѣдкій казначей, ескричаль Шах - Жебаль.

Въ самомъ дълъ, какъ Ваше Величество убидите то въ сабдующей главъ его законовъ. Между пъмъ сіе учреждение, шты образомы, коимы было производимо, совсём в не было въ тягость правительству, но напрошивь того доставляло ему знатн вишую пользу. Во многих в другихЪ земляхЪ нужда нездоровая пища, повсемственное небрежение о твав и душв соединяются, дабы сдёлать изв дётей поденщиковь и нижняго класса ремеслениковЪ нъкоторый родь тварей, коихь можно ошличинь ошь самых в глупых в живопиых во накоторому, котя 11a-

часто весьма несовершенному подобію съ челов вческим в образом в. Вв Шешіань было совсьмь иначе. Когда родишели дъшей сихъ, выключая посредственную помощь, которую надлежало имъ производить на содержаніе ихъ до семи лѣть, то есть, пока они будуть въ состояніи доставать себъ пищу опредьленною рабошою, должны были думашь шокмо о своемъ содержаніи, котторое обильно могли снискивать умъренною работою; то больше получали удовольствія въ томъ действіи, съ которымъ естество, для блага человъчества, совокупило толико прелестей; они съ большею 60дростію и силою оное отправляли, нежели можно надъящься отв подобных вы состояни бъдности и уптеснения, въ коемъ ослабъво многихЪ земляхЪ. вающЪ они Слбдовашельно раждались д в ши здоровве, крвпче и краше, и мудрыя Тифановы установленія для их в воспитанія составляли толикожь учи-Yacmh IV. Ж лищь,

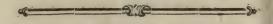
лищь, производивших в всякаго рода полезных в членов в республикв. Во многихъ другихъ государспівахъ такія пріуготовленія, за недостаткомъ благоразумнаго учрежденія и добраго смотренія, совстмъ бы въ скором времени перев влись, и споспѣществовали бы только весьма несовершенно общеполезному намъренію Но здёсь рачение Тифаново на все проеширалось. Всв въ подобныхъ публичных воспитательных домах в впрочем в обыкновенныя элоупопребленія были сдівланы невозможны ми. Дъти сін наслаждались, подъ именем в дешей усыновленных в Государемь, непосредственнымь его покровишельсшвомв. Самы е Государи, которых в обязывал в законв. по примъру Тифанову, къ безпрестанному по разнымЪ провинціямЪ государства путешествію, приходили ошь времени до времени навъды= ваться о состояніи своих в воспитанниковЪ, и самомалъйшая невърность. или самое малое нерачение со стороим техь особь, кои находились вы сихы домахы, какы прислужники, или учители и надзиратели, было толь спрого наказываемо, исправное же напропивы того поведение, по истечении ивконораго времени, толь изрядно награждаемо, что чужестранцы, видя си оптыныя основания, не могли довольно надивиться... сколь было легко содержать толь изрядныя учреждения вы наилучшемы порядкы.

По справедливости, сте учреждение мив иравится, сказаль Шах-Жебаль. Но что Тифань двлаль сь толь многими воспитанниками?

Кажется, что число никогда не приводило его въ замъщательство, отвътствоваль Данишемендъ. Кръпчайшіе воспитываемы были къ военной службъ, или къ другимъ званіямъ, требующимъ особливо силътълесныхъ, а самые неспособнъйшіе были всегда довольго годны для отправленія какія нибудь механическія работы. Большая часть отходила въ услуженіе въ домы знатныхъ и богатыхъ,

а другая наполняла фабрики, Тифаном во множеств валоженныя; а
тв, в в которых в усматривали великія дарованія или способность к в
какому нибудь художеству, были оттуда выводимы в в надлежащем возраств, и пріуготовляемы к в своему званію в других способности их в сразм врных в учрежденіях в,
о которых в мы станем в говорить
в в последствій.

Данишемендъ, сказалъ Султанъ, помни, что мы тотчасъ будемъ о семъ дълъ говорить подробнъе. Ты долженъ мнъ предложить планъ... разумъешъ ли ты меня? Добрые примъры заслуживають послъдователей. Сего нынъ довольно.



XI

Китайскій переводчикь не упоминая далье о особливых разговорахь Султана Жебала сь придворнымь своимь Философомь, и о твхь предв

предложеніях в, или дібиствительных в учрежденіях в, которыя уповательно были плодами онаго, довольствуется продолжением в своего сказания. И шакь онь нась увъдомляеть, что вь сабдующій вечерь, когда рычь была паки о Тифанъ и его законоположеніи, Султань обратиль разговорь на государсшвенное домостроительство; свой любезный предметь и показаль великое желаніе, знать, какЪ сей Государь могЪ снести толь безм Брныя иждивенія, которыя он В судя по нъкошорымъ опышамъ кажешся возложиль самь на себя. Сіе любопышство Его Величества принесло весьма обстоятельное из Бясненіе, из в конораго сочинитель довольспівуєтся внести сабдующую выписку; зная что не можно ничего такого сказать Китайскому Государю, чего не находишь онь столь же у себя благоустроеннымЪ.

Писатели, сказаль Данишемендь, изъ которыхь я почерпнуль мои наставленія, касающіяся до Ж 3

Тифановых в положеній, о Государственных в сборах в и домостроительствъ Государственномъ повъ опвують намь накія дый, конгорыя, кажутся при первомв взорв, весьма опімвнными, еспіь ли не совсвмв невврояшными. Тифанв похвалялся, говоряшь они, за нъсколько дней до своея смерши, предв своимъ преемникомъ, что онъ оставаяль ему такое сокровище, коего ни который Асіатскій Государь показашь не можеть. Правда, говориль онЪ, что ты не найдешь великаго числа денегь вь моемь казнохранилищь; но я тебъ оставляю шестьдесять милліонов подданных в довольных в, хороню вскормленных в, изрядно од втыхв, благонравныхв, трудолюбивыхъ и весьма нашему правленію усердствующихв. Когда возымвешь пы въ нихъ нужду, для благосостоянія государства, то они охотно употребять для тебя всв свои способности, все свое имущество, всю кровь обращающуюся въ ихъ жидахъ. Я остіа-

оставляю тебъ города, наполненные прилъжными и прудолюбивыми людьми, и земли, подобящіяся разцевтшимъ садамЪ. Какое различіе между состояніем в настоящим в и тъмв, вв котором все сіе находилось при моемъ на престолъ восшестви. Но пяшьдесять льшь, сынь мой, сушь изрядное поприще для Государя. желающаго благопиворинь и ум вющато воспользоващься вспоможеніемЪ встхв своихв подданныхв. Я надъюсь также, что ты не наидешь больше разворенных в городов в къ возстановленію во всемь государствь, никакихъ болоть къ высушиванію. и пустынь кЪ населенію и землед влію. Провинціи государства твоего подобны членам в здороваго и полноцв ф тнаго ть а; жизненный сок ь обращается вы нихы и ихы оживляеть; онъ взаимно служащь себъ и подкрвпляющь другь друга; каждая способствуень къ приведенію цълаго въ совершеннъйшее состояние и по чредв получаеть изв того жизненную

Ж 4

пенлопу, пищу и нужныя вспоможенія. Всякій чинЪ государства есть то, чёмь оному должно быть, и духь согласія и любви кь ошечеству распростершись между ими соединяеть ихь къ содъланію общенароднаго блага. Юность каждаго чина получаеть пристойное воспитание будущему своему званію. Всякое суетное ученіе изЪ Шешіана изгнано: Академія наукЪ преображена вЪ соборћ полезных в изобр в теній, в в училище мудрости. доброд втели и вкуса. Назови мив какое дарованіе, художество, котторое бы могло быть употреблено къ благосостоянію народа, и не нашло ободренія и награжденія в Шешіань? И шакь признай, мой сынЪ, что ощецЪ твой быль хорошій домостроитель, слъдуй его примъру. . . Во истинну . что въ тоть день, когда Тифановъ преемникъ возшелъ на престолъ... хошя не нашель долговь; но дъйспівишельно едва им вль столько денегь вь сокровищниць, сколько было вь жранилищь у всякаго из в самых в богашых в Шешіанских в купцевь. Ка-кое домостроительство!

У бельшія части Государей ничто лучше не пріемлется, какъ такое предложение, которое ви всто ста таелень, приходящих в в в сокровишнииу, выводить два ста. При Тифанъ выдумщик всякаго предложенія, стремящінся припести по убожестно подданныхв, не заслужиль бы индъ мъста, какъ въ прядильномь домъ. Сдёлайше мнё предложенія, говариваль онь обыкновенно, дабы учинить Шешіанцевь разумнтишими, лучшими, трудолюбив вишими, искуснъйшими и щастливъйшими; чъмъ больше они будуть имёть сихь качествь, тъмъ будуть богатье: и я недовольно ли богать, когда богашы мои народы?

Еще рѣдкость! Во всѣхЪ друтихЪ государствахЪ, или почти во всѣхЪ, сборы сЪ народа возрастаютъ непримѣтно, также частю и весьма примѣтно. Государственныя

попребности, сказывають, умножаюшся всякій день; и как в во многих в народное щасшіе уменшается съ шакою же размърностію, то приходишь наконець та минута, въ которую народь не имветь уже больше ничего давать, точно въ то время, когда государство наибол ве пребусть помощи. Все сте различнымъ образомъ учреждено было въ Шетіанъ. Тифанъ имъль искуство производинь великія діла сь малымь иждивеніемь; что подходить кЪ тому искуству, которое им Бли древніе герои в во одержаніи великих в побвав, св малымв воинспиомв. Однако не возможно было, чтобъ Шешіанцы съ начала не были принуждены употреблять вс всем силы кЪ доставленію великаго числа денегь . потребных в на исполнение сих в великих в пріугопювленій, касающихся до общенароднаго благосостоянія. Но въ десятый годъ своего царствованія, увидьль уже онь себя въ состоянии уменьшить знатпо обременение народа; и въ послъдние годы Шешіанцы едга плапили прешью часть того, что изторгали у нихъ при Султанъ Азоръ, Однако общенародное сокровище ни одною унцією не было легче, какъ въ перыые годы Тифановы, и по самой крайней мъръ, девятнатщатью дватиатыхъ частей богатъе, нежели во времена Азоровы.

КакимЪ образомЪ сіє учинилось спросилЪ ЖебалЪ?

Самымъ простъйшимъ дъйствіемъ въ свъть, отвъчаль Данишемендъ. Въ десятое льто владънія Тифанова было въ Шешіанъ около тритцати милліоновь человькъ, которые есъ вмъсть плэтили въ казну шесть соть милліоновь унцій серебра. Въ пятьдесятое льто сего же самого Государя, щищали болъе шестидесяти милліоновь жителей, которые для исполненія тогожъ числа, платили половиною меньше своихъ предшественниковъ, и въ сокровищницу всества тоже число входило. Напротивъ

того въ последние годы Азоропы, находилось вЪ Шешіан в сорокъ милліонов в жишелей, которые платили неменьше двухЪ пысячь чепырехЪ сошь милліоновь унцій серебра: но по нещастію ни по казну, ни Государю, но откупщикамъ и сборщикамЪ, государевымЪ любовницамЪ. их в любимцам в, государевой поварнв, Государеву гард - робу, лошадямЪ, собакамЪ, кошкамЪ, слонамь, великанамь, карламь, обезьянамь, попугаямь и безчисленному множеству других в нужных в тварей, кошорыя надлежали до великол впія престола и имбли всв вообще величайшія прихопи. Всь сін участники государственных в доходовв, похищали напередъ такую изъ оных в часть, что осел в посредственныя силы, съ малымъ прудомъ, поднях бы остапок государскія казны; и сіе одно обстоятельство, мив кажешся, ошкрываеть всю шайну.

При сих в словах в, угодно было Сулшану Жебалу, поднять толь громкій смвх в, что Данишеменд в принужден выл в остановиться. Бвдный Азор в, гекричал в он в нвеколько раз в св ряду, бъдный челов в к в Возможно ли представить какого нибудь безд вльника бъдн в Азора.

ВЪ самомЪ дѣлѣ, сказалЪ данишемендЪ, добросердечный АзорЪ былЪ почти еще бѣднѣе, нежели

ведные его подданные.

Ты говоришь правду, Данишемендь, отвътствоваль Шах-Жебаль, добрые сіи люди по справедливости достойны сожальнія! . . . Но гдъ мы остановились? Правду сказать, я еще недовольно ясно проникаю въ домостроительство твоего Тифана.

Надвюсь, что вскорв все будетв для Вашего Величества ясно, отвъчаль Философь. Султань Тифань двлаеть въ съосмъ уложени весьма достойное примвчания различение между нуждами государепыми и нуждами казе

ждами прапительства, и са Едова» шельно между кошелькомо того другаго. Онъ назначаеть тому великое число государственных в им вній. составлявших воть времень Огул-Хана, дворцовыя собственныя отчины. Онъ умножилъ ихъ, съ согласія народнаго, частію опуствлыми землями, которыя со времени междоусобных враней остались без в всякаго, по недоспатку жишелей, землед влія, и щитались государсть венными, а Тифаномъ населены будучи чужеспранными посельніями и въ нѣсколько лѣшъ приведены были въ цвътущее состояніе. Сверьх в сего доходы св рудокопных в заводовъ и соляныхъ варницъ были до штх в порв почишаемы им вніем в тосударевымь, Тифань же осшавиль все на томъ же основании, для того чию не захошълъ онъ лишишь ни себя, ни своих в последоващелей шоя власти, дабы двлать по споей полв добро; мивніе, которое можеть быть, извиняещь себя челов вческою слабоенію, комя оно сабленвіями своими

въ поздивишия времена сдвлалось вреднымъ Шешіанскому государству.

Вев сін доходы приносили, по доброму домостроительству Государя Тифана, въ последнія леша жизни его, около девяти или десяти милліоновъ унцій серебра, которыми Государь могь располагать такь какЪ ему было угодно, никому не опідавая въ шомъ опічена. Напрошивь шого онь обязань быль оными содержать свой дворь, употреблять на особливыя свои издержки, и, по выразишельному Тифанову расположенію, на всё шё росходы, коихЪ требуеть величество престола. Но какЪ сего числа, сколько бы оно знашно ни было, едва бы довольно было кЪ исполненію желаній слабаго и неразумнаго Государя, то ТифанЪ въ особливомъ оптавлении своего уложенія опредълиль, каким в образом в должно расположить государскую свишу, столь его и все надлежащее до его домостроительства. Влагородная простота и песьма пеликая

умвренность составляли сущность сих в расположений. Ежели роскошь, говориль Тифань, опасна для благоустроеннато государства, ежели то справедливо, что токмо для народа весьма развращеннаго, и то на время, бываешь она надобнымъ зломь; ежели величайшія богатства государственныя состоять вы числъ трудолюбивых в его подданных в : ежели наконецъ безъ умъренности желаній и иждивенія, размноженіе народа не можеть никогда толь далеко простираться, какЪ бы оно могло просширащься есшественно: то ясно представляется очамъ, сколько то нужно, дабы дворъ подавалъ каждому состоянію постоянный примъръ тоя добродътели, которая есть сильнвишая подпора добрых в нравовЪ. Вельможи и дворянство перенимають у двора: первые же соединяющся для просвещения народа, примъромъ поведенія жизни единообразныя и заключенныя въ предълахь благопристойности и добраго ZOMO-

домостроительства. Народъ тъмъ будеть менье подвержень опасности пошерять разсудокъ своего состоянія и вкусь простопы въ препровожденіи жизни. Сія единообразность прошивна шокмо шты людямь, въ которых в праздность раждаеть неистовыя желанія и вкусь своеобычливый. Такимъ въ Шешіанъ быпь не можно: ибо законъ не шерпишъ ни одного тунеядца. От Государя до поденщика, всякъ упражненъ въ исполнени должносшей своего состоянія, или въ употребленіи своих в дарованій. И упражняющіеся ві важных в двлахв, для коих в покой составляеть уже нъкоторый родь удовольствія, не им тють ни въ чем в нужды, какЪ шокмо въ простыхъ и безъ пріуготовленія бывающих в увеселеніяхь, для нюго чию забавы для нихЪ не сушь упражнение, но токмо по прудахь опдохновение.

Издержка двора по сему мнвнію устроеннаго, котябь влагопристойность и самое неликольпіе, въ Часть IV. 3 нв-

нъкоторых в случаях в не было оставлено, не должны были столько стоишь для Государя, чтобъ ему не оставалось еще знатнаго числа, изЪ коего бы онъ могъ дълать употребленіе благородное, благотворительное и полезное всему народу. Тифанъ, на примъръ, будучи великій натуральныя исторіи любишель, упошребляль немалую часть казны своея на физические опышы . на машемашическія орудія и на награждение оппличившихся въ семъ ученіи. Онъ основаль, на собственномЪ своемЪ иждивеніи Акидемію изящныхв искустив, которых в успъхи составляли одну изъ наипріяшнъйших в забавь. Сверьх в сего онъ посвящаль еще каждый годъ великое число награжденій, для ободренія псякаго рода полезныхв трудопь. Всв предпріятія, могущія принести честь государству или сдълашь какую нибудь другую пользу, находили въ немъ великодушнаго, но вь тоже самое время, исполненнаго про-

проницанія покровителя, ум' вощаго весьма шочно отмичать наружный видь от истинны. Но вообще всв молодые люди, прославившіеся опытами необычайных в способностей, находились подъ непосредственнымъ его покровишельствомЪ. **O**R**D** жалъ записку пъмъ, кои принадлежали кЪ сему состоянію; онЪ доставляль имь всв возможные случаи къ достиженію совершенства, и какЪ онъ ихъ довольно почно научался знашь, дабы мочь наилучшим в образом вынимь различныя их дасованія, то можно особливо приписать сему обстоятельству, что онЪ въ состояніи былъ вести столь превосходное домостроительство, какЪ то, которым в он в похвалялся предв своимъ преемникомъ.

При такомъ употреблени, которое дълаль Тифанъ изъ собственныхъ своихъ доходовъ, и не удивительно, что не оставилъ онъ своему сыну никакого великаго сокровища наличными деньгами, котя во 3 2 всъхъ всвх в издержках в не было ни одной, копорыя бы имвл в онв причину стыдиться. Но как в то же самое происходило и св общенародным в сокровищем в, то могло бы возбудить противу добраго его домостроительства накоторое подозраніе, ежели бы Тифан в не поставлял в себ главным в правилом в, св такою точностію равнять государственный приход в св росходом в, что при конца каждаго года по вычет в посладняю из в перваго, весьма мало оставалось, а часто и ничего. (*) Сіе

^(*) Весьма бы худо истолковали намъренія издателя сел исторіи, ежели бы
почли сказываемое имъ здъсь и въ другихъ мъстахъ о учрежденіяхъ и правилахъ Тифановыхъ, скрытною
критикою мудрыхъ и одаренныхъ
глубочайщимъ проницаніемъ въ наукъ
правленія Государей. Въ государстив пыдуманномъ можно, какія
угодно, дълать учрежденія; въ государствъжъ дъйствительномъ, и вели-

Ha-

всенародное сокровище наполнялось ошь тьхь подашей, которыя плашили правишельству влад влыцы и другіе жители государства. Во владвніе Тифаново никогда не преходило оно шесши сошь милліоновь унцій серебра и не позволено было его употреблять, кромъ какъ на необходимыя государства издержки, или на то, что явно казалось споспъшествующимъ къ его пользъ, и что означено ясно въ книгъ законовъ. Государь, говоришЪ ТифанЪ, не бол Бе им вешь власти надь им вніем в своихъ подданныхъ, какъ токмо что обязанъ оное покровительствовать: но столь же мало уполномочень, какЪ и другій, брать у нихЪ, противу их воли вещь самомал вишую.

чайшій Монархъ невсегда во власши своей имбеть обстоятельства. Что было пристойно въ Шешілнъ, или что такимъ сдълалось отъ законоположенія Тифанова, то можеть быть индъ весьма несвойспівенно, или и совстмЪ не возможно.

3 3

Напротивъ того, вст граждане обязаны способствовать, по мърт имънія своего, или доходовъ въ государственныхъ нуждахъ и во встхъ общеполезныхъ заведеніяхъ. Понеже никто не можетъ, безъ крайняго дурачества, не признавать сего обязательства, или искать отъ него освободиться, не оказываясь преступникомъ въ разсужденіи правительства, то надлежитъ токмо,

- 1. Употреблять всё возможные кЪ тому способы, дабы сія подать была для народа нетягостна, и
- 2. Совершенно его увѣришь, что оная употребляется согласно съ законами.

Распоряженія Тифановы кв исполненію сугубаго сего наміренія сушь столько просты, сколько можно того надіяться отв такого законодавца, который могь взять всегда кратчайшій путь, для того что не быль остановлень ни однимь препятентвіемь и не иміль другія ціли, кромі скорійтаго достиженія

своих в нам вреній. По способу сих в распред вленій, всякіе чины Шешіанских в жишелей должны были плашишь всякій годь государству извёстную подать, но весьма умёренную, которая по сдъланному вообще справедливому окладу была такЪ раздвлена, что богатые платили наиболье, а бъдные напрошивъ шого почши ничего. Во всякой деревнъ и вЪ каждой слободъ, такъ какъ и во всяком в малом в город в находился въ предверіи храма довольно кр в который каждый металь чрезь нарочно сабланное отверстве свою подать, которую надлежало ему плашить помв. сячно, завернувь въ бумагу и написавЪ на ней свое имя. (*) Кто сего не исполняль не могши показашь причины, тоть принуждень быль силою заплатить по своей должности 3 4

(*) Ежели извъстное патріотическое сновидьніе одного неизвъстнаго человъка исполнител, то увидять во Франціи, въ 2240 году, подобное учрежденіе.

то малое число, которое правительство признавало потребным В. Двв особы кЪ сему дѣлу присшавленныя, вели сему приходу записку, и отсылали собранныя деньги помфсячно изЪ деревень и слободь въ ближайшій назначенный имъ городъ. Сей сборъ преносился изЪ малыхЪ городовЪ въ столицу провинции, а отпуда описылался чрез всякіе при м'всяца в в ШешіанЪ вЪ государственную казну. ВЪ каждомЪ мѣсшѣ, вЪ каждомЪ городъ и провинціи, приставленные сборщики имваи списокъ півхъ, на коих в положен в быль сборь в в их в мвств, городв и провинции, такъ какЪ начальные Шешіанскіе сборщики поступали вв разсуждении того, что обязана была платить каждая провинція, по ушвержденному единожды окладу. Сей окладъ просширался частію на пом'єщичьи плад'ьнія и домы; и по учрежденію Тифанову, должень до твхв порв бышь одинаковь, пока Государь и государственные чины разсудять, OIIIP

что необходимо нужно для государства оной умножить. Онъ объималь шакже псъхв жителей государстпа пв особлипости, выключая слугъ и дъщей низкаго состоянія, изЪ которыхЪ каждый былЪ неминуемо обременень, соразмърно тому состоянію, до коего онъ принадлежаль. Понеже всякій мёсяць надлежало посылать точную в домость о новорожденных в и умерших в въ каждомЪ м вств кЪ смотрителямЪ каждыя провинціи, а от сих в чрез в всякіе три м'Бсяца по двору; то ничего не было легче, как в знашь, сколько каждая провинція должна была плашишь въ мъсяцъ; и поколику не перпъли никакого недоимка, но въ н Бкоторых в особливых в случаях в, когда подданный, довольно докажешь, что пожинки его не позволяли ему за себя заплатить, то лучше хош вли уступить ему за цвлый мъсяцъ. Такимъ образомъ дъйствіе никогда не находилось вЪ безпорядкъ; его можно было видъпъ 3 5 ... BCE-

всегда однимъ взглядомъ, и чрезъ то не подвергалось оно опаснымъ слъдствіямъ запутаннаго образа учрежденія.

Господинъ Данишемендъ, сказалъ Сулпанъ, много бы можно говоришь о семъ дълъ. Простота всъхъ механическихъ дъйствій есть весьма прекрасное свойство; но Тифаново распредъленіе сборовъ предполагаеть нѣчто такое, которое можно токмо допустить въ государствъ вообразительномъ. Ежели бы всъ его подданные и сборщики не были самые честные люди въ свътъ, то я не далъ бы мѣднаго багама за все его дъйстве.

По самой справедливости, отвечаль Данишемендь, все законоположение и управление Тифаново основано на нравахь. Въ семъ состояло его неразумие. Но должно также признаться, что онъ ничего не пренебреть, для плоренения доврыхь прапопь пь споихь подданныхь. Любовь къ отечеству, законамъ бла-

благоустроенію были такія добродьшели, къ которымъ Шешіанцы при его царствованіи наставляемы были оть юности. Понятіе о чести, соединенное съ точнъйшимъ исполненіем в гражданских в должностей, и чувствіе стыда, сопряженное съ нерадъніемъ къ симъ самымъ должностямь спало поль еспественно и обыкновенно ШешіанцамЪ, что самомал вишій изв нихв лучше бы захотьль по нуждь убавить что нибудь из в своея пищи, нежели бышь подверженнымЪ шому безчестію, дабы видёть себя принуждень нымъ плашинь силою шу подань, которою он в почитал в себя правительству должнымЪ. Что же касается до пріемщиков в государсшвенных в доходовъ, то выбирали их в из в такого состоянія, въ которомъ чувствованіе чести дъйствуеть наиболье. Но когда бы оно въ нъкошорыхъ было и нестоль сильно, то было нелегко, по учрежденію Тифанову, погръшишь прошиву върности, и весьма . трудтрудно не быть узнану. ВЪ семЪ случав поноснвищее наказание ихв ожидало; и на той ногъ, на которой Тифань поставиль Шешіанцевь, мало было такихъ, которые бы не захошьхи лучше пошерящь жизнь, нежели свои уши.

Никогда, можеть быть, не было такія монархіи, въ которой бы подданные меньше плапили въ казну, нежели Шешіанцы при Тифан в и нъкоторыхъ его преемникахъ. Но вотъ то главное положение, на коемь сей Государь основываль домостроительство своего владънія: высочайшее благосостояние государства зависить оть возможнъйшаго размноженія народа; возможнъйшее размножение народа от в удобнаго достапленія потребнаго себь пропитанія; а сіе от посредстиенныя цъны псъхв потребностей житейскихв: и къ достиженію послъдняго почиталь онь простийшимь способом в облегчение народных в подашей и шакую цвну съвстных в припасовЪ.

совЪ, которую бы возвысить не могли и сами хозяева безЪ позволенія / Государя и правленія.

При влад вніи Азора и Исфандіара Шешіанцы подъ безчисленными подлогами и священными обрядами, кои подавали многообразный случай къ утъсненію народа, принуждены были давань мало по малу 60, потомъ 70, наконецъ 80 со 100 своих в доходов в и ежегодных в пріобрётеній. ТифанЪ уничтожилЪ всв сій обряды. , Государь почита-,, юіцій все, что им вють его под-, данные, за свое собственное, го-, вориль онь, можеть имъть нужду "въ изыскании способовъ къ овладъ-, нію оным в наинечувствишельным в , образомЪ. БезЪ сумнѣнія есть вЪ , томъ разность, есть ли я ослаб-,, лю што часто повпоряемыми ис-, пражненіями, или есть ли вдругв , выпущу изъ него кровь; но нако-, нецъ какъ то, такъ и другое по-, добное произведуть дъйствіе. Вся , выгода состоить вь выиграніи нв-42 KO=

, котораго малаго времени. По мо-, имъ правиламъ, продолжаетъ онъ, , о выгодах в двора никогда не вопро-, шается. Но когда бы я, по примъру , Исфандіара, и вчиниль всвув Шеші-., анских в жителей в водин в класс в с в , волами и овцами моих в опщин в , то и тогда надлежало бы мив . иначе съ ними поступать, неже-, ли сей Государь. Не безконечно , ли я богатье, имъя сто тысячь . таких в подданных в из в кото-, рых в каждый можеть, не раз-., зорясь, дать мив втрое больше , того, сколько я отв него потре-., бую, нежели съ пяшью десяшью шы-, сячами нищихъ, у которыхъ на-.. конецъ нвчего взяпь, кромъ кожи, , покрывающей их в коспи, из в ко-, торых весь мозгв высосань?,

Выключая сіи личные и владъльческіе сборы Шешіанская сокровищница не имъла никакихъ доходовъ. Всъ пошлины на ввозимые и вывозимые повары несходспівовали съ домостроительными Тифановывыми понятіями. Подв великимъ запрещено было наказаніемЪ, вывозишь хаббь и другіе събстные припасы или неопід'вланные товары; толь пространное и толь многонародное государство какЪ ШешіанЪ им бло само нужду в первых в и не возможно было довольно упражнить безчисленный народЪ, не приготовивъ всъхъ возможныхъ произведеній природы. Напротивъ того, по мн вывозина на вывозимые отдъланные товары могла служишь шокмо кЪ ослабленію и изнуренію рукод Блій и торговли, которыя должны бышь ободряемы разумнымъ правленіемъ, со всевозможнымъ сшараніемъ. Съ другія стороны вход в чужестранных в от вланных в товаров в остался свободень, по двумь основашельнымь причинамЪ: первое, понеже Шешіанскіе іновары были дешепле и лучше, и понеже Тифанъ не хоптълъ паким в запрещением в привести достаточных Шешіанцев до непослу-

шанія. Чтожь касается до привозу грубых в товаров в в которых в государство его им вло недостаток в, то ему не казалось пристойным в наложищь на оный сборь, поколику выгоднёе было снисходишь ему сколько было возможно, для ободренія домашних в рукод влій и прочих в торговь. Наконець Тифань умъль разумно уничтожить всякаго рода налоги, выключая одного, который платился пом всячно; сте происходило от в того, что государство не имбло въ нихЪ нужды. Ибо на всъ обыкновенные росходы доставало обыкновенных в доходовь; в случаях в же необыкновенных в государственные чины готовы были дать Государю все, вь чемь онь имъль нужду.

Тифанъ имълъ такъ же и войско? спросилъ Шах - Жебалъ.

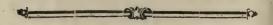
Гарнизоны пограничных кръпостей столь общирнаго государства требовали неменьте двух соть тысячь человък корошо выученных и и снабденных довольным жалованьваньемь; но они плашили за свое содержание государству, как в и справедливость того требовала, заслугами, кошорыя бы имъ надлежало вь другое время ему оказывать: для того что безпрерывный мирь двлаль ихъ мышцы безполезными къ тего защищению. Большія дороги. подобныя шъмъ, кои видны были токмо въ поздивишія времена подъ правленіем В Римлян В, каналы для хода кораблей, для внутреннія торговли выгодные, опведенныя рвки, высушенныя болоша, вычищенные лёса и другія сего рода рабошы были славными доказашельствами, что ТифанЪ зналЪ, какимЪ образомЪ должно упошребить въ пользу двъсти шысячь сильных в и хорошо упитанныхь лежевохопь.

Еще примвчание на вашу повветь, господинь Данишемендь, сказаль Султань. Мы научаемся всегда такимы вещамы, о которыхы прежде и не думали. Сей Тифаны быль, по справедливочаемь IV. И сти,

сши, шакій человѣкЪ, какого . . я бы желалЪ имѣшь Минисшра!

Онъ учинилъ кромъ сего. . . .

Хорошо, корошо, вскричаль Султань, это и видно, что учиниль онь много великихь дъль; однако сего нынь довольно.



XII.

Данишемендъ вознам Брился поговоришь въ савдующій разъ съ СултаномЪ, своимЪ ГосударемЪ, о разных в учрежденіях в, которыя имѣли отношеніе кЪ народному вЪ Шешіанъ домостроительству. Но канЪ скоро Шах - ЖебалЪ увидълъ Философа, по вспомня о двухъ стах в тысячах в сильных в и хорощо упишанных дежебоках в осшавиль ему времени послъдовать своему предпріятію. ГосподинЪ ДанишемендЪ, сказалЪ Султанъ, къ статъ, мы вчерась говорили о лежебокахв, скажи, OUIF

что сдвлаль добрый мой брать Тифань изь сего ужаснаго множества Іафаоу, которые, какь мнь помнится, пособствовали слабому Азору пожирать государство? Что сдвлалось вообще изь голувыхь и огнепаго цивта воняю? Ты знаеть, что я за сихь добрыхь людей вступаюсь, и не хочу больте быть вы неизвыстности о ихь участи.

До удовольствованія Вашего Величества въ перьвом вопросв, отвъчаль Данишемендь, я должень примѣшишь, что изъ перывых в Тифановых в спараній было разд влипь жителей своего государсива на классы. и опредълить какЪ должности, такЪ и права каждаго класса. Сей важный предметь наполняль большую часть его уложенія. Крестьяне, що есшь, всв шв, которые упражняются вв ка в бопашеств в, скотоводств в, ими въ чемъ нибудь 'другомъ, принадлежащемъ до деревенскаго домостроишельства, составляли самую большую часть перьваго класса. Они на-

И 2

елаждались тою честію, что самЪ Государь принадлежаль кь ихь цёху. Ежегодно въ одинъ изъ первыхъ весенних в дней садиль онь дерево. и вспахиваль полосу земли, дабы показать твмь всему народу, что земледаліе, какъ истинное основаніе всего гражданскаго общества. преимущественно достойно почитанія. Тошь день, вь который начинались всв полевыя рабошы, быль одинЪ изЪ наивеличайшихЪ Шешіанских в праздников в, и первый смопіришель каждаго міста во всем восударствь обязань быль дыль то, что его Государь, коего онЪ представляль особу, дылаль вы сей торжественный день. Крестьяне вЪ Шешіант наслаждались, по Тифанову законоположенію, всёми преимущеспрами свободно рожденных в граждань; и хошя по большой части были они шокмо родъ ошкупщиков В дворянских В, ими и самого Государя,однако они составляли чрез в свобождение от всякія самопроизвольныя

и мучительныя власти, и чрезъ умвренность податей, кои надлежало имъ платить государству и своимъ господамъ, наищастливъйшій классъ изъ жителей Шешіанскихъ, особливо въ нъкоторыхъ провинціяхъ, гдъ климать будучи чище, изливаль на народъ духъ радости и сладчайщихъ чувствованій, и гдъ необыкновенное плодоносіє природы превращала почти въ игры ихъ рабоны.

Вторый классь, составленный изъ всвхъ мъщань, упражнявшихся въ рукодъліи и механических Б искуствахь, и имъвшихь здъсь, какЪ и вездъ, собственное свое пребывание по городамъ и слободамъ, хошя быль для лучшаго порядка разделень на столько особливых в цвховь, сколько находится разныхъ родовъ механическихъ искуствъ и рукод влій; но всв древнія обыкновенія, или древніе законы, которые упражнение вЪ оныхЪ возбуждали принужденіемь , удручавшимь дарова-И 3 Hie,

ніе, прилъжаніе приводившимъ въ уныніе и остановлявшим в успъх в искуства, нашли при Тифанъ столь же мало покровительства, как в и вс в присвояемыя вольности, коими каждое рукомесло, которое прежде двлало правление въ правлении, и было уполномочено на самовольное ушѣсненіе прочих в граждан в. Главное вниманіе Тифаново, касающееся до блатоучрежденія сего класса, состояло вь томь, чтобь мануфактуры приводили въ возможное совершенство свою работу, но чтобъ въ тожъ самое время и положены были извёстныя границы их в доброть. Роскошь пе--шяки ба онакышишим вы изящныя искуства рукод влія, опред вленныя единственно къ доставленію необходим виших в способносшей; кузнець, слъсарь, столярь становятся чрезЪ нее соперниками золошаря, рЪщика, живописца и подобным в образомЪ прочихЪ искусниковЪ. Искуствы прекодять мъру. ПолезнымЪ жершвуюшЪ блесшящему; что 61aблагопристойно концу какого двла, ню подчиняется своевольству свёта и модё; самыяжь проспыя украшенія видовь безмърной тонкости выработанія. Сія роскошность искуствЪ питаеть сластолюбіе, ее раждающее, а самое искуство приходить въ упадокъ. Тифанъ, въ очахъ котораго роскошь казалась лихорадкою, изнуряющею государство, не удовольствовался истребленіемь изв Шешіана всёх в шёх в искуствв, которыя не им вють другаго конца и пользы кромъ подкръпленія праздности и роскоши (*); онЪ постарался воспрепяшствовать и тому, чтобъ тв. которыя были полезны и необходимы, не премънились. Отв сего благоустройства произощло, что не возможно было купить дешевле и луч-И 4 my fa dien me

^(*) Мы досадуемь, что Султану не вздумалось спросить здъсь Философа Данишеменда, какія были ть ис-кустпа, съ которыми Тифань поступиль проль строго?

ше сдвланных в, нежели вв Шештанв, всякаго рода домашних в уборов в, посуды, жел взнын и стальныя работы в, шерстяных в и шелковых в матерій, также и товаров в, служащих в кв великольтію и украшенію. Шешіанскіе художники научились соединять внутреннее и существенное качество св хорошим в пріятным в, и сіе то было причиною, что их в труды сохранили долгое время то предпочтеніе, в в котором в ни один в народ в не мог в св ними спорить.

Трешій классь ...

Быль соспіавлень изь Бонзь и Іафаоў, прерваль Шах-Жебаль сь иетерпъливостію? . . .

Нъшь, Ваше Величество

ТакЪ сдѣлай мнв удовольсные, сказалЪ СулшанЪ, минуй его, и другіе, какЪ возможно, сЪ кошорыхЪ благоустройствомЪ ты меня весьма напрасно остонавливаеть тогда, когда я хочу знать совсѣмЪ другое. ВЪ которомЪ классѣ были

Тафаоу? . . . Вошь о чемь желаю я слышашь!

Сказашь правду, всемилостиввишій Государь, то они не были ни въ какомъ классъ, отвъчалъ Данишемендъ; и причина, для чего Тифанъ почелъ за нужное, или по крайней мъръ, за весьма полезное, выключить их в из в числа перпимых вы Шешіант тпарей (ибо они никогда не были гражданами) кажется въ самой вещи быть немалыя важносши. Государство, говоришь онь вы своемь уложени, не можеть ничему такь быть уподоблено, какЪ великому насажденію ; оно содержить всякаго рода произраствнія, дерева, кусты, цввты, правы; н жоппорыя дерева подають годный кЪ строенію лВсЪ; другія служашь на шопку; изь иныхь можно дъ лашь всякаго рода домашніе уборы и посуду; другія приносять плоды для прохлажденія человіческаго; нівкоторыя питають скоть; иныя произраствнія служать на пищу; M S

другія для лікарствь, многія для увеселеній; онв услаждающь взорь и обоняніе; въ простой невидной травочкъ скрываются часто величайшія силы. Все, что способствуеть вы чемь нибудь пользв и украшенію всего насажденія, имфеть свою цену и становишся предмешомЪ рачишельныхЪ стараній хозяина. Но худая трава и плевы, и тъ безполезныя произраствнія, которыя для того токмо обвиваются около полезныхЪ, дабы вышягивать изв нихв лучшіе пишашельные соки, словом все, что нешокмо само въ себъ ни къ чему не годишся, но напрошивъ шого препяниствуеть своимь разпложеніемЪ приращецію и умноженію полезных в раствий, бываеть тщательно выполываемо, и до мал виших в жилочекъ изкореняемо. Подобно и въ благоустроенномъ государствъ часть граждань упражняется вь прокормленіи другихЪ; друтая вЪ их в од ваніи; третья в в сооруже-HIM

ніи им в жилищь; четвертая в в снабженій их в множеством в събстіных в припасовъ и другихъ потребныхъ способностей: пятая въ облегаении перемъны и продажи сихъ вещей: нъкоторые служать обществу своими руками; другіе головою; а другіе своею кровію и самою жизнію. Многіе. не учась никакому другому искуству, им вющь, по крайней м врв. дарование увеселять своихъ согражданъ. Всъ сіи роды жишелей или необходимы для государства, или, по крайней мъръ къ чему нибудь пригодны: Но кЪ чему потребенЪ Іафаоу, есть ли только разсудинь, что такое он в есть? Это такая вещь. говоришь Тифань, которыя я никогда не могЪ поняшь. Я вижу, что всв мъста, гдв можно оказапь услуги государству, заняты. Когда прохожу я всв возможные роды нуждь, то не нахожу ни одной, къ которой бы состояние Іафаоу могло опносипься. Можеть быть въ то время, когда Шешіанцы утопая вЪ

дикости и варварствъ, были немното лучше въ просвъщении и нравахъ прочих в живошных в их в рода; можешь бышь шогда могли они оказывашь и вкошорую двоезнаменашельную пользу. Но нынв. благодаря небо. сіи злощастныя времена миновались, въ которыя невъжество и уничижение человвческія натуры были толь велики, что нужда была въ услугахъ Іафаоу. В насвленном в, учшивом в, просвѣщенномъ и благоустроенномъ Шешіанв, надобно, чтобь или они, подобно авнивымв и безполезнымъ оводамь пожирали безь заслугь плоды прилъжанія прудолюбивых в граждань, или ежели они хошвли что и дълать, то ихъ упражнение было бы вреднве ихв лвносши. Наивеличайшая часть изв нихв остановила вЪ ШешіанЪ успѣхи всякаго блага крайнимъ своимъ невъжествомъ, преврвніемь и охуденіемь всего того, чию могло бышь средсивомь кв поправленію народнаго состоянія, также своим в усердіем в кв наблюденію

счевърія, глупости и рабскаго униженія умовь подь иго безумных в предразсужденій. Ихъ положенія. примърћ ихъ и ихъ старанія соединялись на въки заградишь досшупъ вь сію нещастную страну здравому человвиескому разуму, добродвшелв и хорошимъ нравамъ; . . . и Тифанъ должень быль ихь терпыть? Нъть. каянусь всёмь, что есть свято и благо! Что они изчезнуть изъ нашихъ границъ и не обрященися болье мьста, ими занимаемаго! . . Но, прибавляеть сей мудрый и челов вколюбивый законоположникв, небо насв избави, что бы мы, осуждая все сообщество Іафаоу къ ничтожеству, были несправедливы в разсуждении осовенных в его сочленопв. Без в сомнънін есшь между ими люди съ заслугами, достойные лучшаго имени и мѣста, имѣющіе право на покровишельство законовЪ и на почтеніе своих в согражданв, коим в хошваи бы они бышь столько же полезны, сколько къ тому способны. Сохрани Богъ. чтобЪ

чтобь мы возвергали на сихъ чеспиых в дюдей топь жребій или сплетение приключений, чрезъ которое они заблудились между Іафаоу! Надобно ихв извлечь изв сообщества толь ихв недостойнаго, и вв видв, въ которомъ они будутъ подобиться прочим в Шешіанским в гражданамЪ, назначить имЪ мѣста, въ которыхъ могуть они безпрепятственно, въ безопасности отъ зависти и безумія своих в собратій в в полной дъйственности употреблять свои способности и дарованія для общаго блага. Также всёмъ прочимъ. есть ли они лучше захотять вступишь вв число добрыхв гражданв, нежели самовольно изгнашься своего отечества, позволено будеть вчинить себя въ какій нибудь пристойный имъ классъ; имъ должно опідань на волю взянь кирку, попоръ или молошокъ, копашь землю, ткать или прясть, однимъ словомъ, двлать то, къ чему сила ихъ членовь, или расположение ихь духа VHU-

учинить ихъ способными. Но они должны быть токмо гражданами и добрыми гражданами, безъ чего Шешіанъ не имъетъ для нихъ ни воды, ни земли!

ДанишемендЪ, вскричалЪ Султанъ, исполненъ восторга; да будешь перывымь швоимь стараніемь доставить мив изображение сего несравненнаго человвка. Вошь что я называю бышь ГосударемЪ! Надобно необходимо им вть мнв его изображеніе. Я велю его написать во весь рость, и во встхь положеніяхь. въ какихъ только вздумать можно. Онь будеть стоять во встхь моихь комнашахЪ; я его велю высвчь изЪ мрамора и вылишь из в золоша. Велю вставить его вв своемв перстив и въ табакеркъ. Мнъ хочется вышишь его на плашьв и вышкашь на встхь моихь носовыхь плашкахь.

Превосходно, думал ДанишемендЪ, а еще бы было лучше, есть ли бы Ваше Величество осмълились быть сами ТифаномЪ. Обожанія достойный человѣкъ! вскричаль опять Шах - Жебаль.... Но какъ поступали бѣдные Іафаоу? Не было ли какого движенія въ ихъ пользу? Я весьма удивляюсь, ежели Тифанъ могь исполнить толь трудное предпріятіе безъ сильнаго поколебанія государства.

би бивничн ощочох вкош био тому свои мъры, сказаль Ланишеменав. что уничтожение всего ордена Іафаоу не произвело больше движенія, какЪ бы истребленіе вЪ одинъ день всъхъ гивадъ Шешіанских в оводовв. Все было гошово для исполненія его. Разділеніе на классы встхъ Шешіанскихъ жишелей было учинено, и каждому классу назначень быль принадлежащій ему чинь и собственный его кругъ дъйственности. Шешіанцы начали примъчать сами, что Іафаоу были существа излишнія. Тогда уже не трудно было привести их в мало по малу до примъчанія, что сіи безполезныя шворенія были не шокмо marociff.

тягостны, но и дъйствительно опасны. Презръние, кое зачалось къ нимъ еще со временъ Азора и Исфандіара, облегчило д'виствіе вс вх в сих в примвчаній. Словом в, народ в увидъль, что то, что его толь долгое время связывало, было не оковы, но безчисленное шолько множество песьма тонких нитей; изЪ коих в прерывая одну посл в другія оказалось . . . къ великому всъхъ удивленію ... что он выл в свободны; и тогда по удивились, какимъ об-РазомЪ можно было шоль долгое время медаинь доставинь самому себъ сіе облетченіе.

Другь мой, Данишемендь, сказаль Султань, сколько ты ни умень, однако я объ закладъ ударюсь, что ты не представляеть себъ, что значитъ все тобою теперь лишь сказанное.

Однако я бы думаль . . . хошъль Философъ начашь отвътствовашь, ежели бы Шах - Жебаль даль ему время. . .

Yacms IV. AvДумай все, что ты хочеть; Данишемендь; но ты право не представляеть, что сін нити, которыя ты научиль меня разорвать, доставять тебь мысто моего Итимадумета? Султанша, продолжаль его Величество, оборотясь кы прекрасной Нурмагаль, оты многихы недыль нахожусь я вы замышательствь, избирая способнаго человыка для толь важнаго мыста; и теперь подвержены дыствительно тому же случаю, какы Шешіанцы; я удивляюсь, что я давно уже не примытиль, что оны былы найдень.

Ваше Величество не могли сдълать выбора, который бы принесъ больше чести вашему царствованию, отвъчала Султанша.

Великій ПророкЪ! вскричалЪ ДанищемендЪ, повергшись кЪ ногамЪ СултановымЪ; прошу Ваше Величество подумать о томЪ, что вы котите сдълать. Мнъ быть ИтимаддулетомЪ! Сія мысль приводитЬ меня вЪ трепетъ. Сдълайте меня товейм в другим в чём в нибудь, надзирателем в нады вашим в собраніем в бабочек в, или предсёдателем в вашен УАкадеміи, или надзирателем в. . нады вашими индыйскими пётухами, ежели надобно, чтоб в ябых в надзирателем в всем в что вам в угодно вы свёт в, но только не Итимаддулетом в я ресыма проникаю во все пространство сея должности. . .

Дурачек В! опивиал В Султан В. Для того то ты им в и будеть. Ты волю мою слышал В. Завтра и представлю тебя в В диван В, и больше ни слова!



XIII:

Сей мірь управляется споль малою мудростію, сколь только всегда возможно, или чтобъ выразить по ученому, чрезь тіпітит мудрости. Воть положеніе, которому

оть Нимврода и его Ипимаддулета даже до сего дня непрерывным в преданіем в отв одного Султана и Итимаддулета долженство ало переходишь къ другимъ, и которое, ежели оно споль справедливо, какъ ушверждаюшь шв, которые почитающь себя знашоками въ шомъ наилучшими, то можно бы было въ самемь дыль доказашь по славному положенію величайшаго домоспіроительства, что мірь упрапляется такимь образомь, что нъть спосова пв немв что нивудь переминить. Авиствительно знатоки стараются даже увъришь насъ, что есть ли нъкогда случалось, что эпиктить сдвлался Имперапюромъ подъ именемЪ Антонина, или великимЪ Канцлеромъ подъ именемъ Томаса Мора, то опыть научаеть, что вопреки всей мудрости сих высокаго разума мужей, дъла не шекли ошЪ того чувствительно лучше, нежели при обыкновенных в Императорахъ и великихъ Канцлеpaxb:

рахв: кв явному доказашельству. что нъкоторое предопредъление, гораздо сильнъйшее всякія человъческія мудрости, умветь соединять толь искусно обстоятельства и содбиствующія причины, что мудроснів помянушых В Эникшишов В бываеш всегда, или весьма часто подобна шару. который ослабвыв отв претерпвннаго въ пуши своемъ сопрошивленія падаеть безь силы и двиствія. не достигнувъ на нъсколько шаговъ поставленныя цъли. И такъ изъ того выходить всегда то тіпітит. о котпоромъ недавно говорено и котторато законовъ и обыкновеннато теченія природы довольно кЪ содержанію міра вЪ его теченіи.

Предположа сіе, по крайней мъръ не совсъмъ будеть то не понятно, что новый Итимаддулеть Данишемендь, . . . хотя, правду сказать, имъль онъ мало или и совсъмъ ника-кихъ изъ всъхъ потребныхъ къ ие полненію сея высокія должности качествъ

чествь, пыключая добросердечие и искренность, и какъ наши прозорливые чиппапиели примъппили и сами, сполько же разумбав онв о наукв правленія, сколько слёпый о цвётахъ, . . . однако съ помощію своего добраго Геніуса и случая играль свою ролю весьма сносно, и можеть быть, со временемь научился бы играпь ее и превосходно, ежели бы Дервиши и Бонзы, которые не могли выбимы у себя из в головы. жио онъ имъль прошиву ихъ злыя намфренія, не нашли средства учинишь его подозришельным в Сулшану его Государю. На непорочнаго Данишеменда конечно думали напрасно : ибо никто не был в столько удалень оть желанія имь зла. какъ онъ; онъ, который ненавилвав смершельно и швнь несправедливости, и который не могь бы смотръть на оскорбление послъдняго Факира, не чувствуя сострадательных в движений челов вчества. Но у сих в господ в сіе положеніе не осно-

римо, что человвкъ, желающій учинишь их в охощно лучшими людьми, на что они не благоволять, есть их в присяжный врагв. Понеже при царствованіи Шах - Жебала им вли они півм в большее втеченіе. чъмъ Султанъ былъ меньше къ нимъ силоненъ: то добросердечный Данишемендъ весьма еще быль щаспіливь, что онь по потеряніи всёхь должностей, досталь, кодатайством в прекрасныя Нурмагали, ум вренное содержание, котпорое приведо его вь состояние провождать дни старосши своея въ опідаленіи от вора и от в шума всякаго посторонняго дёла. Тамъ могъ онъ разсуждать по воль о свыть, его забы. вшемь, и часто смвяться вь себв. столь чистосердечно, какъ Деможрить, воспоминая все, что видьль, а особливо помышляя, что онъ быль придворным Философом Шах - Жебала, надзирателем в надъ Бонзами и царскимъ театромъ, біографомъ Шешіанских в Государей, и, что еще все-

I 4

го особливве, нвсколько мвсяцевь и Иппимаддулетомь Индостана.

Мы надвемся, что другь нашь Данишемендь, своими примечаніями, Эписодомь (исторія вы комедіи) овь Эмире и детякь природы и доврымь произполеніемь, которое о казывается повсюду вы его повыствованіи о Царяхы Шешіанскихы довольно заслужиль благоволеніе читателя, чтобы то малое отступленіе, кы коему подаль оны намы случай, не имыло нужды вы извиненіи. И такы мы возвращаемся, не прибавляя ни слова, кы послёдованію нашея повысти.

Возведеніе мудраго Данишеменда на сшепень перьваго Министра не отняло у него должности усыплять Султана своего Государя расказываніем'в прим'вчанія достойных в двл'в Пешіанских в. И так'в при перьвом'в случа в принялись опять за исторію о перем'внах в, предпріятых в Тифаном'в для приведенія государства в в лучшее состояніе; и как'в Шах-Жебаль оказаль еще разъжелание слышать, что приключилось голубымь и огневаго цевта Бонзамь, то Данишемендь повиновался воль его, повъствуя слёдующее:

Основанія и очищенныя чувствія. жои мудрый ЧенгисЪ вперилЪ своему усыновленному воспишаннику о высочайшем в изв твхв предметовь, которые могуть занимать душу смертных в. то есть, о законь, подають надежду, что Тифань, какь скоро возстановиль всенародное спокойствіе и окончаль не шерпящія медленія лъла, предался со всъмъ усердіемъ истинному благочестію, для проповъданія Шешіанским в народам в, вм всто оплакиванія достойнаго суев врія. въ которомъ содержимы они были шолико въковъ своими жрецами, закона разумнаго и сообразнаго испинному благу человъчества. Надобно признашься, что онъ все то савлаль, чего по справедливости ожидать можно от в такого законодателя, который невиповашь быль вы томь.

I 5 Company of the

что произшель на свыть за нысколько пысячь лыть до рожденія великато нашего пророка.

Для достиженія кЪ своему намъренію, предлежало ему учинишь двъ вещи. Должно было сперыва истребить сусперие, которое всегда показывало великой части народа, въ голубой или огневаго цвъща обезьянв, священный предмешь древняго богопочитанія. . . . ПотомЪ надлежало найти средство къ пріобученію Шешіанцевь къ поняшіямь, лосшойнымЪ всевышняго существа и кЪ разумному богопочитанію. КакЪ то, так в и другое показалось бы иному правиниемю чрезмърно шруднымъ, а можеть быть и совстмь невозможнымь. Но Тифань поступиль вы семь важномь двав, безь всякаго вида къ выгодъ, посабдуя основаніямь вь глубокомь познаніи человька почерпнунымь. Начершавь планЪ долгое время разсматриванный поступаль по оному медлишельно, но не остонавливаясь и съ півертвердостію. Онв достигв своего намъренія, и . . что удивительнъе въ дълъ сего рода, но однако есть ничто иное, какв естественное савдешвіе его благоразумнаго поступка успълъ, не произведя толь великою перем вною самомальйшаго движенія вь государствь, и не проливъ ни капли крови ни одному Шешіанцу.

ОнЪ приступилъ къ сему дълу учрежденіемЪ, по которому объ части, голубые и огневаго цв вта должны были содержань миръ и терпъть другь друга взаимно. Тифанъ изобразилъ въ ономъ немнотими словами, но во всей ужасности, бездну бъдности, въ которую низвергнушь быль народь, при Азорв и Исфандіарв, безумнымь усердіемь и нетерпимыми положеніями. Представя духо гоненія во всей его гнусности: доказаль, что человвческія поняція не зависять оть ихь собственныя воли, ни от повельнія начальствующаго; OILLE

что заблужденіе никогда гр вхом в не бываеть. Онь утверждаль, что никакій челов вкв, никакій жрець, никакая власть въ свёть не можеть имъть права принуждать друтих в поступать противно их в убъжденію иих в совъсти; и что кроткія и мирныя настапленія, а наипаче добрый примерь сушь единыя средсшва къ обращению погруженныхъ въ невъжествъ на стезю правды идоброд вшели. Последуя симв основаніямів, объщаль онь объимъ частямъ свое Царское покровипиельство, для продолженія свободнаго отправленія того богослуженія, кЪ колюрому они починали себя обязанными въ своей совъсти. Ежели случишся нынъ или впредь что кто возымветь хучшее о почи таніи всевышнято существа познаніе, нежели принятое досель въ Щешіань, то законодатель даваль ему полную волю слъдовань въ семъ своей совъсти з объявя однажды нагсегда, что всв мивнія, кои неmpo-

прошивны спокойствію государства и добронравію, могли ожидать равно его покровительства. Онъ выключаль изв сего всеобщаго терпвнія только тёхь, кои будуть столько нещастны чтобъ почитать себя обязанными не подаващь такія помощи никому какія бы они себъ пожелали. Такіе люди сами себя обвиняють. Поступая явно противу правиль общежитія, неоспоримымъ образомъ доказываюшь они неспособность свою кЪ общественной жизни. Но мыель о их в наказаніи, лишая их в им внія, чести или вольности, от насъ да будеть отдаленна. Они и такъ уже сожальнія достойны разсуждая шакимъ образомъ. Однако они не могушъ надвяться, чтобь мы, безь крайнія несправедливосни, признавали ихЪ членами нашея республики. Они могушЪ, сколько ихЪ ни есшь, безЪ всякаго пришѣсненія ошь нась или наших в подданных в удалиться отв наших в границъ, со всъмъ своимъ MMB-

имвніємь, и искапь себв жилищь; гдв имь будеть угодно. Но не можно и не должно терпвть вы Пістанв никого, кто бы не быль готовь оказывать все то добро своему ближнему и согражданамь, котораго онь желаеть, что бы ему оказывали.

Ипимаддулеть, сказаль Шах-Жебаль, учрежденія моего добросердечнаго брата Тифана иміноть особливый слогь, который не походить на канцелярскій; но мні кажется, слушать его пріятно. Оні не довольствуется приказаніемь; но убіждаеть человіческій разумь, что его повеліня чувствительно истинны и правы. Необходимо надобно, чтобь оні хорошее иміли дійствіе.

учреждение Тифаново произвело из в них в весьма хорошее, отвъчаль Данишемендь. Оно отворило ему путь кв исполнению великаго его предприятия и нечувствительно расположило умы ко взиранию без в отвращения на тв новости, кв которыми

рымЪ нъкоторая часть ШешіанцевЪ уже сама клонилась.

Вскоръ поступиль онь далье. Во время царствованія своего въ Шешіанв, нашель онь многихь между Бонзами и шакже между самыми Тафаоу, котторые разсуждали лучше прочих в особв своего чина, и которые не смотрван на то безв внутренняго спыда, что служили орудіемъ ко вкоренению невъжества и суевбрія в в своем в отечеств в. Мадо стоило труда обратить въ короткое время къ своему предпріятію всёх в жренов в сего рода. Увбрясь совершенно въ великой изъ нихъ часши, не усумнился он внушашь мало по малу народу такія понятія, ошр коихр могли со временемр ожидать спасительнаго обращенія. Но онь поступиль вы семь со всею нупредосторожностію , какая требуется къ кроткому разрушенію вкоренившихся предразсужденій. ОнЪ довольствовался чрез в нёсколько времени, возведеніем в Шешіанцев в на Выші=

вышшій степень проспъщенія и жара, поучая их в той истиннв, которая велеш'ь къ познанію бышія и совершенствъ всевышняго существа и твхв отношеній, кои удостоиваетв оно полагашь между собою и смершными. Сія исшинна соединена была сь очищеннымь нравоучениемь. Усмощря, что они уже сами начали чувствовань суетность упопребляемаго ими дотоль богопочитанія, еще съ меньшимъ прудомъ неумудреннному ихЪ разуминію доказано было, что они доселъ водимы были въ заблужденіи. Сіе конечно не могло происходинь безЪ нъкопюрыхЪ движеній. Сколь сіе ни должно не поняшно казашься шому, кшо недовольно испышалЪ всея силы предразсужденія, однако пю подлинно, что объ обезьяны все имъли еще себъ послъдователей, старавшихся о ихъ спасеніи съ усердіемЪ достойнымЪ лучшаго ТифанЪ довольствовался только замъчаніемъ оныхъ и уполеніемъ усердія

усердія их в крошчайшими способами. какЪ скоро кошълЪ преступить предёлы умёренносши. Напрошивъ шого нимало онъ и не сумнъвался покровительствовать их в св такимъ же равнодушіем в прошиву всвхв гоненій ихЪ прошивниковЪ; и вмѣсто того, что бы сему благоразумному поведенію остановить теченіе добрых в ето нам вреній, способствовало оно больше кЪ ихЪ ускоренію, удаляя такимЪ образомЪ препоны непримъшно на пупи встрвчающіяся; и такв то, что при другомъ поступкъ было бы дъйспівіємъ принужденія или безумнаго жара, было медлишельно созръвающимъ, но шъмъ совершеннъйшимъ и прочивышимъ плодомъ увъжденія.

Шешіанскіе историки упоминають при семь случав тайнаго вогослуженія, которое Тифань сь помощію жрецовь своея стороны, установиль для всвяю твяхь, кои объявляли себя склонными кь отверженію оть поклоненія объимь обезьянамь; но изъясняются о семь Насть И. К дъл

дълъ толь темно, что не возможно сказать о том в ничего подробнаго. Все, о чемь можно догадыванься, соспюишь вы шомь, что сіе тайное богослуженіе им во великое сходство съ Египетскими и Греческими тайнами. Главное намфрение его состояло убъждать нопообращенныхв, частію Симболическими изображеніями, часшію ясными поученіями о суещносши идолослуженія. Пошомъ объшались посредствомъ пъкоторато рода торжественнаго обязательства основашельным в испиннамъ есшеспреннаго закона, исполнящь наилучшимъ образомъ долгъ человъка и гражданина. Особливо нопоперащен. ные должны были наблюдашь всеобщую крошость и терптніе заблужлающихЪ, но вЪ разсуждении всего другаго, ими виденнаго и слышаннаго при сих в тайнах в надлежало, что бы объщали они хранишь ненарушимое можчание, до конечнаго истребленія идолослуженія из В Шешіана. Сіе учреждение, говорять историки, подвиствовало болве всего прочаго кЪ исполисполненію великих в нам вреній мудраго Тифана. Желаніе бышь допущену къ симъ тайнамъ премънилось у Шешіанцевь мало по малу вь спрасть; и чъмъ болье представляли имъ затрудненія, темь болье было желаніе участвовать въ таком в двав, которое, по тайному и тпоржественному образу, съ коимъ оно отправлялось, казалось имъ безмврныя важносии. Вь самомь двав ТифанЪ, стараясь о похищении у Шешіанцев в чувственных в предметов в прежняго мнимаго ихъ богослуженія. принужденЪ былЪ, на мъсто оныхЪ, вчинимъ что нибудь другое, могущее надлежащимъ образомъ пронушь ихв чувсшва и воображение; и должно признапься, что онв не могь бы найши свойсшвеннъйщаго способа кЪ достиженію намъреннаго конца, ни самимъ собою невиннъй. шаго; можеть быть впрочемь его шайны пошеряли бы въ послъдованіе посліднівищее сіе свойство, ежели бы онв не употребиль предосторожности уничтожить съ самой тол минуты закона о молчани, какъ увидъль, что поклонение всевышнему существу въ Шешіанъ сдълалось господствующимъ. И спасительно бы было для сего государства, ежели бы показаль онъ столько же осмотрительности въ опредълени чина жрецовъ, и ежели бы чрезъ самый тоть же чинъ, чрезъ который хотьлью онъ ихъ сдълать полезными гражданами государства, не подаль имъ опаснаго случая сдълаться въ послъдстви нечувствительно онаго владыками:

Ахъ что это! сказаль Шах - Жебаль, качая головою, что я слышу! Кто бы надъялся сего оть такого Султана, какъ Тифань?

В в самой вещи не можно не сказать того, что обыкновенное его благоразуміе нісколько оставило его в семь случав. Но сіе можеть служить кі его извиненію, что вы тівкь обстоятельствахь, вы коихь оны находился, трудно было посту-

TUME

пишь лучше. А есшь ли сего недовольно, що какій бы законодашель имвав довольно разума, для предусмощренія всёхь возможныхь злоупотребленій своих в законов в и для постановленія наисильн в йших в средствь къ отвращению ихъ въ самомь началь? Тифань, для важимивь причинь, ошняль у Бонзь попеченіе о народном воспишании юношества и почель себя обязаннымь поручипь имь другую должность, которая бы сохранила къ нимъ пристойное уваженіе и въ тоже самое время обязала ихъ необходимоснию способствовать, волею и по принужденію, народному благу. И шакъ онъ опрельмиль ихв, какь думаю, выше я сказаль, къ поученію народа правамь и должностямь, содержащимся въ уложении. Онъ почиталь, что не возможно глубже впечать втв законамъ свойства ненарушимости. какъ когда онъ поучение въ оныхъ отнесеть късущественной части богослуженія. ОнЪ думалЪ, что пред-K 3 vnpe-

упредил в пагубныя ол в детвія, могущія произойти от в сего учрежденія, показывая въ самомъ удожении весьма ясно жрецамЪ, чтобЪ совершенно воздерживанься онь всякаго самопроизвольнаго истолкованія, разширенія или ограничиванія, какь и оть встхь хитрых вопросов и раздиний, а ограничивалься на одномъ простомъ смыслъ закона, на дъйствительномъ употребленіи, сообразномъ его разуму и на спіараніи о внушеніи мароду, съ поражающимъ краснор вчіемь, тьхь побужденій, копюрыя обязывають его кь набожному наблюденію онаго. Сабдовашельно, по его предписанію уложеніе долженствовало токмо быть свиткомъ нравственнаго поученія граждань. Но какь было весьма прудно, дабы не сказапів не возможно,оградинь жреновь физическою мевозможностію, къ преступленію предписанных в имъ границъ, що случилось, хоптя весьма долгое время спустия по Тифанв, что жрецы нашли способь сдблаться нечувствишель

тельно из в учителей закона истолкователями; из в истолкователей судьями; а из в судей, кв великому нещастію Шешіанцев в, напослёдок в самыми законодателями; .. как в я буду им вть честь расказывать сіе в в свое время Вашему Величеству, ежели продолженіе сея исторіи будет в угодно.

Однако, кажется ТифанЪ все сіе по крайней мѣрѣ нѣкоторымЪ образомъ самъ предвидълъ, и потому чувствовал в необходимость учинишь добрыми людьми, сколько возможно, всъхъ членовъ ордена, имъвшаго столь важное втечение въ государство. По чему, уничтоживъ навсегда наслёдственное священство. приложиль онь совствы особливое стараніе о воспитаніи будущих в жрецовЪ. Непремѣнно надлежитЪ приписать корошимъ его учрежденіямь, что онь самь имъль еще удовольствіе, видъть въ своей староспи исходящих в изв своих в училищь жрецовь, преуспъвшихь вы K 4 ma-

таком в обучении, какого свыть до него и посав него ръдко полько вилываль. Достойные служители благод втельнаго божества, казалось. не знали никакого другаго желанія кромъ оказанія благотвореній. Важность сана их в возвышала и двлала благородным в нравственное их в свойство, не внушая вЪ нихЪ гордости; а примъръ жизни ихъ дълалъ почим излишнимъ всякое другое наставление. Мудрость ихв была воздержна, кротка и униженна. Неукищренная, нелицемърная и безкорыстная ихв добродвтель была плодъ блаженнаго согласія сердца ихъ съ ихъ совъстію; она просвъщала другихЪ, не хопія быть видима и не имвла нужды въ безуміи заимственныя важности. Челов вколюбіе и патріотическій духь были общею душею всего ихъ ордена. Всякое общеполезное предпріяніе находило въ нихъ усерднъйшихъ своих в покровителей. Ясность души ихв, всегда себъ подобная, великія и благородныя чувствія, коими они были оживленны, всегдашнее упражненіе въ созерцаніи истинны и въ добродьтели, въ состояніи свободномь от всёхь житейскихь попеченій, лыкость, съ коею отправлями они всы свои должности, и нравственная прелесть, по всей жизни ихъ простирающаяся, стекались на содыланіе ихъ достойными учителями народа, истинными мудролюбцами, совершеннымь примъромь нелицемърныя добродьтели, богами защитниками благихь нравовь и предметами всенароднаго почитанія.

Ишимаддулеть, сказаль Шах - Жебаль, доставь мив подобныхь жрецовь, и тогда пускай посмотрять, непріятель ли я сего ордена, какь то некоторые злословять. У тебя есть рецепть, какь можно ихь дълать; для чего не возможно учинить того вы Индостань, что было возможно вы Шешіань?

Ваше Величество, отвъчалъ Данишемендъ, что я намъренъ ска-К 5 зать,

зашь; покажешся вамь однимь изъ тёхь наисумнительных в положеній. которыхв, можеть быть, никогда не ушверждаль Философь; однако нъшь его справедливъе. Повърили ли бы, Ваше Величество, что сіе изящное качество Шешіанскаго дужовенства было ношомъ причиною паденія Тифанова законодашельства, и привлекао наконен в. долгим в поса в дованіем в посредствующих в причинЪ, паденіе всему государсніву.

КакимЪ образомЪ могло сіе

спапься, господинъ Данишемендъ? СамымЪ есптественнымЪ. Толь разумные жрецы, люди толь честные и любви достойные, какъ тъ, коихЪ произвели Тифановы учрежденія, должны были всеконечно досшиг. нушь мало по малу шакого степени почтенія, который учиниль ихъ всвхв сердець владыками. Искали дружбы ихв св крайнимв стараніемЪ; желали ихЪ обхожденія; пребовали ихъ совътовъ; наконецъ не предпринимали никакого дёла, ни

вели-

жреца. Они стали посредниками во всвх раздерах в, сов тимами у вельтовы из высились, славою о своей доброд тимами и дарованіях в, на величайшія государственныя достоинства. Сего, думаю, довольно для из вленнія моея загадки. Теперь можно узнать, что дал ве последовало. Жрецы Шешіанскіе были люди. . . чего еще больше надобно?

О мерзость! . . . ВекричалЪ Шах - Жебаль, принявь некоторый вид в комического негодованія, который былЪ Его Величеству не непристоемЪ. Авиствительно кудо св сими господами! Когда они злонравны, то . . . злоба ихъ восходить обыкновенно до такого снепени, что не находять способовь кь отвращению оныя; а когда доброд втельны, то становяшся опасны для государсшва своими доброд втелями! Право, желал вы я ... но что помогаеть желать? Безъних в обойщись не можно, . . . ибо , метлу нами будь сказано. Ланиmeшемендь, я больше одной ночи вр моей жизни ломаль голову, разсуждая, какь бы мнв начащь поблагодаришь ихь одинь разь навсегда за будущія ихь услуги; но я швердо увърець, что не надобно больше о томь думать; оть нихь столь же трудно отдълаться, какь и . . . Вь семь мъстъ Султань остановился, и по долгомъ медленіи не примольиль ничего.

Ваще Величество хотите сказапь, какъ и отъ всвхъ прочихъ состояній, начиная от Султанов Б и их Визирей даже до водовозов В и дровостковъ. Но какое состояние человъческое можеть пребыть долтое время въ надлежащихъ себъ предвлахь? Шещіанскіе жрецы были не одни кои мало по малу разврапились; и они никогда не досшигли бы шого, чтобь савлаться тираннами, а наконецъ и раззоришелями государства, ежели бы другія состоянія пребыли върны своему свойству и должностямь. Однако довольно того для чести духовенства и сла-ВЫ

вы Тифанова законоположенія, что они были около двух в сотв льть по его смерти еще всегда наилучшіе Шешіанскіе обитатели; и вообще, есть ли выключить сельских в жителей, были послъдніе, кои стались стремленію разврата, который нечувствительно обладьль, при его преемниках в, двором в, столицею, а наконець и всьм в народом в:

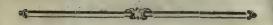
Учиненное толь щастливо Тифаномъ исправление закона государства своего была без в сумниня наиваживищая услуга, которую токмо онь могь оказать своимь подданнымь. Онъ возстановиль чрезъ то мирное согласіе между закономі и прапительстпомь, между должностями перьваго и пыгодами другаго, между птрого, разумомь и довронраціемь; сіе согласіе было источником в безчисленных в благь. и савдетвенно само по себъ неоцвненное благо, ибо истребляло все то зло, кое происходить оть недостатка подобнаго согласія вЪ большей части государствь. Должно также согласипься, что благоразуміе, съ коимъ поспіупаль онь вы семь двлв, заслуживаеть вниманіе всвль государей, могущихь находиться вы подобныхы обстоятельствахь. Однако онь не достигь бы своего намбренія, или есть ли бы достигь, то только весьма несовершенно, когдабы, однимь достойныйшимь примычанія повельніемь своего уложенія, не уничтожиль совершенно всвхы тыхь степеней и обществь, которыя не были одобрены и почитаемы полезными членами государственныя цьлости. Іафаоу были изь сего числа перьвые.

Сколько можно разсудить о том в из в нъкоторых в обстоятельствь, то подробное сказание о средствах в кв получению вв сем в успъха было бы вещию весьма забавною; но по нещастию сего не обръщается в рукописи. . . .

Еще не обрѣтается, вскричаль Шах-Жебаль, съ нетерпъливостію, и всегда того, что мнѣ знать весьма надобно! Я сказываю, что мнѣ уже это скушно, и однимъ словомь, другь мой Данитемендь, я ничего упусшишь не хочу, слышишь шы? Когда чего не достаеть въ швоих в рукописях в, шо дополняй, какЪ можешь. Короче . . я хочу через в три дни вид вть у себя на столь весь тоть плань, коему посабдоваль Тифань вы семь двиствін, или... я мою руки сл Бдствіями, могущими изъ того произойши!

Ишимаддулеть объщаль, полагая руки на свою голову, повиноваться вол в своего верьховнаго владыки, и начершаль на сей конець весьма пространный планЪ, который немало понравился Султану, когда онЪ. считая листы, его перебъжаль. Не взирая на сіе, сумнишельно, чшобы Его Величестиво могло когда найти время на прочтение онаго съ начала до окончанія. Извёстно только то. что ДервишЪ Цикцакь, послъдовавшій мудрому Данишеменду вЪ достоинств В Итимаддулета, нашел В сіе начершаніе между штыми бумагами, от в которых в Султан в приказываль по времени очищать свой omo h

споль. Оно было еще совстмъ ново и положено въ позолоченую кожу и что от сего часа не слышно было о немъ ничего больше.



XIV.

ВЪ нЕкоторыя изЪ последуюших в ночей Ланишеменд в предлаталь весьма обстоятельно Султану своему Государю о образв, по которому Тифанъ расположилъ общенародное поспитание. Предметь сей вь очахь Шешіанскаго Ликурга важивищий, составляль знатную часть его уложенія. О сей машеріи столько писано въ то время, когда появилась на свъть сія исторія, что казалось не возможно что либо вновь прибавить. Говорить о томъ больс. поставили бы почти въ гръхъ, поелику имбли причину опасапься, что бы публика, отягчась появившимися писаніями о воспишаній, не была не въ состоянии предохранить себя отъ more

того отвращенія, которое бываеть обыкновенным в сабдствіем в излишества, и не перестала болве слушань о всемъ до шого касающемся. Сіе было бы весьма простое средство къ отвращенію въ началъ плодовь встхь штхь шрудовь, кошорыми доселъ занималисъ для исправленія сея важныя части общенароднаго домостроительства. Понеже, какъ по сему разсужденію, такъ и потому, что всякое благо. о коемъ можно сказапь пообще въ сей машеріи, должно бышь извісшно нашимъ читателямъ изъ другихъ источниковъ, то мы надъемся сдълань имъ одолжение, сокращая, сколько возможно, пространнее повъствованіе многор вчиваго Данишеменда.

"Государство, говорить Ти"фань, начиная главу о воспита"ній, можеть быть весьма худо
"учреждено, съ наилучшими закона"ми, наилучшею върою, при цвъ"тущемъ состояній наукъ и худо"жествъ, есть ли законодатель оЧаста IV. А

"пустий в, по незнанію, хотя од ,, но такое учреждение, отъ кото-, раго зависять всв прочія, .. восни-" таніе юношества. Превосходное учре-"жденіе судопроизводных в мъсть не , дёлаеть совёстнымь стряпчаго , и судью нелакомымЪ; лучшая въра , не можеть воспренятствовать не-,, достойнымъ служителямъ, упо-, треблять онаго къ прикрытію наиужасивищих в беззаконій и кв , исполнению наивредниших в нам в-"реній. Наиразуми вишіе благоустрой-, співенные законы весьма мало мо-, гуть дъйствовать, когда любовь къ , описчеству и доброму порядку, уз "мъренность, честность и искрен-, ность суть странныя для гражданЪ ., доброд втели. Наипревосходное го-, сударственное учреждение не мо-"жеть возпрепятствовать Государю ., сдълать свои народы нещастными , безпокойнымЪ духомЪ, беспеч-,, носпию, и небрежением в своего " свойства, или какою нибудь нераз-, умною страстію. Все зависипъ a, onib

ь отб настапленія псякаго челопьэ ка пв довродетеляхь его состоя-, нію и зпанію спойстпенныхв. Ко-, гда же надлежишь, и когда луч-" ше можно предпріять сіе важное , дъло, есть ми не въ томъ возрастъ , когда душа, отверствя всякому , впечатавнію и паря нервшимо между доброд впелію и порокомв. , исполняется благородными чувство-, ваніями, пріобучается кЪ добрымЪ " основаніям в у у преставенся в в до-., брод втельных в обычаях в столь же "легко, какъ и предавшись ме-, ханическому влеченію чувственных Б "желаній , огню спрастей , прилипчивости худых в прим в-, ровь , принимаеть зловред. д ное впечатавние безумия и беззаконія. Государственное совершен-... ство и блаженство народное зави-", сяшь совершенно ошь благонра-, вія. Законоположеніе, въра, ", благоустройство, науки и художеспіва могупів, по справедливости. ж спосившествовать и сд влаться Ä 2 " какЪ

"какв бы оградого прапопв; ,, есть ли нравы разпращенны, то "престають и они производить доброе "дъйствіе. Стремленіе разврата , опровергаеть сіи ограды солаб-, дяеть законы, безобразить въру , препятствуеть успёху полезных в , наукъ, уничижаетъ художества , даже до того, что дълаеть ихъ , невольниками глупости и роскоши: , Одно воспишание производишъ , нравы : его посредствомъ надле-, жить, чтобь чувствование изящ-, наго, привычка порядка, вкусь до-"брод втели, отечественный дух в, "величесивенная народная гордость(*), , mpe-

RME

^(*) Находишся непристойная и ребяческая народная гордость, которая есть неоспоримо народный порокъ равно смъшный и опасный, и слъдственно весьма несносный. Но находится также гордость народная добродътельная, безъ которыя бы Греки не увидъли инкогда временъ Перикловыхъ, Гимляне Сципіоновыхъ, Агличане добросердеч-

, презрвніе нвжности, и всего при-, кращеннаго, искуством в прикры-, таго, и маловажнаго, любовь про-, стоты и естественнаго со всвми , челов вколюбивыми, общественными , и гражданскими доброд втелями; , его посредством в, говорю, чтоб в , сіи качества овлад ввали сердцами , граждан в. Посредством в онаго , мужи становятся мужами, жены , женами, есякій особенный классь Л 3

ныя своея Королевы Елисавены. Безъ нея народъ есть не что иное, накъ велиная толпа людей, находящихся вывств, подобио путеществующимъ въ наемной ноляскъ. Безъ нея народъ остается и долженъ остатья на въкъ существомъ презрищельнымъ, безъ всякія славы, силы, храбрости, вкуса и лишается всего могущаго вывести оный изъ мрана, покрывшаго уже толико народовъ, накъ другъ нашъ Циммерманнъ доназалъ убъдительно въ своемъ изрядномъ описания народныля гордости.

, государства бываеть твмв, чвмв , ему быть должно. Воспитание .. слы-, шише, о! вы, кои пріимите престолЪ "по Тифанв! Воспитание есть перыпое, э, пажнъйшее и сущестпеннъйшее го. " сударстиенное дъго, достойнъйшее в и важивищее старание Государя. , Когда общенародное воспишание э, доснигло возможнвишаго спепени , своего совершенства . шогда , прошчее бываеть дётскою игрущ-, кою. Тогда законы шествують ", сами собою; въра, въ простой своей чиствищей величественности, , пребываеть, чвыв должно ,, быть на въни, душею добродъте. ,, ли и тиердымь подкрытениемь. , челоп вческого разума; науки стаэ новятся неисчерпаемым в источни-2. KOMB двиствительных в для об-, щества выгодъ, искусива укращаэ, юшь жизнь, ублагороднивающь чув-", ствованіе, бывають ободреніемь добро-"Авшели. Кажды классь граждань ос-, шаешся върным в своему опредъленію; , всеобщее рачение, подкрвпляемое 12 YM B- , умбренностію и добрымъ домо-,, строительством в, доставляет в без-, численному народу безопасность "отв недостатка и двлаеть его , своим в сосионніем в доводьным в. , Но какъ скоро вознерадите вы о , штх в предугошовленіях в, ош в копорых в совершенн вишаго распоря-"женія и частаго оживленія за-, висять толь великія выгоды, то "всъ прочія пружины государства , придушь нечувствишельно въ бес-"порядокЪ; паденіе воспитанія на-", влечеть растливие нравовь; а за "симЪ, когда вы не будете доволь-"но благоразумны, дабы заблаго-, временно открыть источник в зла , и заградить оный, воспослёдуеть , неминуемо паденіе государства.

спавлять всякій частный классь въ довродътеляхь будущаго его состоянія, и всв вообще в каждой добролвшели общественныя и полишическія жизни. Весь планЪ воснишанія кЪ сему великому концу стремился; все въ ономЪ было пракшическое; училище не соспіавляло, какЪ во многихЪ друтих в государствах в особливато зависящаго токмо от в себя, а св правишельсшвом в весьма слабою нишью соединеннаго основанія. НапрошивЪ того въ Шешіанскихъ училищахъ все ошносилось яв будущимв употревленіямь; и юношество не было обучаемо ничему такому, чего паки забыть не могло без вреда.

Тифанъ повелѣлъ, дабы въ Шешіанскомъ государствъ мальчижи воспитывалисъ публично. Напротивъ того дъвицы, опредѣленныя тровождать дни свои въ тъснъйшемъ округъ домашнія жизни должны были воспитываться особенно своими матерями или ближайшими сродницами. Между перьвыми находилисъ одни токмо царские сынопыя, а между другими однѣ щолько шѣ, кошорыя вЪ особливом в смысл в назывались приемныя Царицыны дочери, изключались из в общаго правила. Ибо сін посл вднія подобно мальчикам в воспитывались в в особливых в домах в, на сте опред вленныхв. подв смощреніем в самой Королевы. Ихв наставляли тамв кв простой, трудолюбивой и невинной жизни, пристойной их ванію; пріобучали ко встмь штмь добродтшелямь. безь копюрых в не возможно бышь честною супругою и доброю матерію. Все то. что обыкновенно противуполагають сему роду заведеній, было зайсь невывстимо. Онв содержались св толикимъ охраненіемъ, что выключая всеобщаго распланія правовь вь Шешіань, не возможно было вкрасться туда примътному повреждению. Источникъ погръшностей, усматриваемых в в сих общенародных в училищахЪ, происходить от весьма скуднаго их b снабденія. Vпопребляемыя къ онымъ особы, часщо не имбюшь потребных качествь кы

исполнению шоль благороднаго званія: Они толь мало участечють въ почтеніи народномв, что не удивительно, есть ли большая оных в часть им веть подлыя свойства и разсуждаеть худо. Они бывають толь худо награждаемы, что еще меньше удивляться должно, когда люди без в положеній и доброд в тели стараются поправить собственное свое состояние на щеть штъх в кои имъ ввърены. Чему не можно бышь (когда довольствують нужды сих в последних в со всевозможною умъренностію) что бы не допустить их в в в необходимом в терп вть недостатокв. Установленія Тифановы о воспишании бъдных в младенцев в обоего пола заслуживали имя царских в установленій въ собственномъ разумъ. Всебыло упошреблено, чио могло способствовать къ ихъ совершенству. Домы на сіе посвященные, были обширныя и порядочно разд вленныя зданія, здоровомЪ м встоположеніи, украшенныя прекрасными садами и великол впными для прогудиванія дорогами, Каждое из оных um E- им вло собственнаго своего врача, который въ тожъ самое время былъ перывый надзиращель всего дома и человъкъ оппличнато достоинства. Автская пища была здорова, довольна и хорошо пригошовлена; плапъе ихЪ просто, но чисто и изрядно. Хотя они были токмо дети поденщиков в и бъдныхъ людей, однако шакое прилагали о здоровь в их в стараніе, какЪ бы они были діни перьваго Шешіанскаго дворянства. Ибо чистота, говориль мудрый Тифань, необходимо пошребна для здоровья; а безъ сего человъкъ бываешь для себя и других в бесполезень. Мив кажешся, сказаль Данишеменав. что Тифань во всемь семь явиль себя исшиннымЪ опцемЪ своего народа; и я бы покорнвише соввтоваль шемь Государямь, которые, заводя подобныя училища; употребляющь на нихь меньше его вниманія, их в совствив оставить (*).

Kpo-

^(*) Есшь вЪ домосшроншельствъ нъкошорыя весьма простыя правила, которыхъ

Кромв сего, Тифанъ учредилъ для каждаго важнвишаго класса гражданъ особливое воспитание. Крестьнискія двти не имвли нужды, по мньнію его, въ глубокомысленномъ наставленіи. Въ нихъ природа двйствуеть паче всего прочаго. Они никогда не развращають нравовъвъ государствъ. Всъ потребныя имъ добродъщели суть, нъкоторымъ образамъ, естественные плоды образа ихъ

рыхъ пренебрежение не должно почитать за бездвищу. На примфръ, знатный господинь употребляеть на нъкоторое предпріятіе десять тысячь рублей, коего съ сею суммою еовершенно исполнить будеть не можно, то есть онв успъеть мало, или сопстыв ничего. Требуется еще двухъ пысячь рублей на окончание онаго; но онъ сберечь ихъ кочетъ. Сего должно быть довольно, говорить онь, не разсуждая, что для сохраненія двухЪ шысячь рублей, терлеть десять тысячь, ибо лишается тыхь выгодь, которыя искаль получить отв последнія сея суммы.

ихъ жизни. Есть ли не лають ихь жестокостію и притьсненіем в злобными, или есть ли худымЪ примъромЪ городовъ они не заражающся, що они, съ простыми, но здравыми поняціями и чувствіями, коими обязаны единой природ в и общему разуму, сушь непорочивише на землъ люди. Самое ихъ невъжество бываеть для нихь блаженствомъ ибо оно есть состояние доброд втелямь их в и спокойствію потребное: откровенныя понятія отонченныя чуествованія, физическія и механическія познанія, или ученая теорія сельскаго хозяйства или совствы не для нихв изобрттены, или послужать имь въ весьма малую пользу. Молодый крестьянинЪ можетЪ лучше лучшаго испытателя натуры познать правила земледёлія и деревенскаго хозяйства от своего отца и дъда. Стараться о внушении ему сих в правиль ученымь образомь было бы столь же неразумно, какъ котъть учить его Рипюрикъ и Логикъ, чтобъ онЪ

онь зналь красиво изъясняться и двлать умоключенія. По сему разсужденію Тифань ограничиль насшавленіе, приличествующее крестьянскимъ дътямъ, наукою читать, писать и исчислять, проствишими познаніями закона и правоученія и изЪясненіемЪ изрядному календарю, который приказаль сочинить своей Академіи наукЪ, для ихЪ употребленія. Все же прочее, что оставалось учинить, для обученія сих в людей ихЪ опношеніямЪ вЪ разсужденіи правишельства, ихв преимуществъ и какъ гражданскихъ, шакъ и домашних в их в должностей, было препоручено жрецамЪ, которыми Тифань снабдиль каждую деревню. Сей жрецЪ представлялЬ вкупъ перьвую ве вховную особу своего мъста. и был в снабжен весьма точно опреденнымь настаплениемь, какимь образомъ надлежало ему отправлять сугубую сію должность.

Что напротивъ того касается до жителей городскихъ, которые родомъ живни ихв и опредвленіем в отдаляются гораздо далве, нежели поселянин в ошв перьвороднаго состоянія естества, о сих В Тифан В разсудил В, что они вообше больше им вли нужды в вышшем в степечи просвъщенія, мудрости, опонченія и вычищенія. Чёмъ болёе число людей, говоришь онь, въединомъ мъств обитающихъ, тъмъ сильнъе внутреннее возмущение и соудареніе, происходящее от разноспи склонностей ихЪ, спрастей, пред. пріятій и выгодь; чёмь труднёе между толикимъ разногласіемъ сохранишь нужное для общаго блага единомысліе, пітмь легче можеть вкрасшься между ими всякаго рода разврать, и чъмъ быстръе сія нравственная зараза распространяется и дълается элобиве: тъмъ кажется яснье, что нужно изв воспитанія гражданскаго сдвлашь настапленіе политическое и направлять все, кЪ оному опиносящееся, къ великому предпріятію, учинить городское юношество людьми обходительными и

добрыми гражданами. По сему основанію учили ихъ наипаче врапоучению, учреждению, законамЪ и Шешіанской исторіи. Сій насшавленія сосшавляли существенн вйшую часть воспитанія, пстмомо лодымо гражданамо общаго; и хотя способъ и ошкровение ученія сходны были съ разноснію штхв состояній, кв коимъ каждаго изъ нихъ опредъляли, однако не оставляли старанія о учинении юношества нижних в классовь усерднымь кь отечеству, котораго настоящее состояние было толь шастливо. Наставляли его въ повиновеніи законамь, коихь премудрость просвъщала его понятіе; старались о учинении его способнымъ къ споспъществованію всеобщему благу, съ которымъ его собственное было соединено нераздёльно. Сверьх в сего ТифанЪ почиталЪ за нужное и пристойное дъло, чтобъ всякій гражданинЪ, кЪ какому бы онЪ ни принадлежаль классу, зналь природный спой языко; что бы обучень **былЪ**

быль читать съ разсуждениемъ и вкусомъ нъкоторыхъ лучшихъ своего народа писашелей, которых в присоединилъ нарочно къчислу учевныхъ жнигь. Его мивніе было въ томъ весьма разумно, что народь, имъющій право почитать себя превось ходнымъ предъ Самовдами и Камчадалами, долженъ природнымъ своимъ языком в говорить исправно и красиво;и какЪ молодые Шешіанцы, по щасиню, не были обязаны обучаться никакому иностранному языку, пю шъмъ съ большею удобностію могли узнать свой вътакомъстепени, какимъ малое число самым в ученых в могуш в похвалишься у других в народовь. Другое еще обстоятельство, отмичающее заведенныя Тифаном в училища, состояло въ томъ, что сей законодатель составиль изв наставленія и упражненія по учтипости существенную часть общенароднаго воспитанія. Онъ почиталь ее оградою народнаго спокойствія, кръпчайшею плониною прошиву всякаго Yacmb IV. M PO-

рода озлобленій и насилія страстей. и сабловащельно належивищимъ средством в кв избавленію правосулія непріятнаго старанія . . працительства отв предоноснаго птеченія : . множесшвенных в казней : Должно признашься, что она кажется бышь наинужныйшею полишическою доброд внемію в в поль многочисленномь народь, а особливо для нижних в классов в. В в сем в нам вренім Тифанъ сочинилъ особливый уставъ для всёхь состояній классовь и всякаго возраста. Онъ содержалъ всь особливые случаи; и Шешіанцы толь механически и толь точно кЪ оному были прилеплены, что сіе стало наконець ихъ другою природою. Мобыть Китайцы, кои отв сихь последнихь оный ли, произвели дёло очень далеко. какЪ дълають обыкновенно и вск подражащели; но великія выгоды ошь онаго для благоустройства происходящія могуть намь дать знать: колико сія часть Тифанова законоположенія должна бышь изрядна и полезна въ своемъ началъ.

Посилъ закона, составляющаго основание Шешіанскаго правленія льши оставались вы классь своего оппа. Сихъ всеобщихъ классовъ положено было семь, що есть: дворянство, ученые, художники, купцы ремесленики, крестьяне и поденщики. Шесть перьвых раздвлялись еще на разные другіе; но последній который почиталь Тифань глаенымь орудіемь кв народоразмножению, и коего дёни, какъ принадлежащія преимущественно правишельсниву, о чемь уже сказано были воспинываемы на иждивения общенародномъ, нѣкошорымъ образомъ изъ сего закона изключалисъ. Когда между дворянсивомъ, раздъленнымъ на знашное и мълкое, какое благородное поколъніе прекращалось, то главные других в покол вній собиралисъ и избирали изъ втораго или прешьяго класса шого, кшо показаль себя наидостойнъйшимъ M 2 маи-

наивеличайшими заслугами и благородивишимъ свойствомъ чести быть принять въ ихъ классъ. Въ то самое время переходиль онь вы классь дворянь и наполняль упалое мЕспю новымь родемь, и съ самого часа своего вступленія, наслаждался шоль же совершенно встми правами шляхетства, как вы был в равны древностію міру. НапротивЪ того Государь имбав право избрать, для вчиненія на місто каждаго прекратившагося колбна, в в знатном в леорянспив пого изъ втораго класса, котораго почиталь онь къ шему наидостойн вишим в. Двти сл в дуюших в четырех в классов в не были свсбодны ств сего закона, развъ токмо въ случа в явныя неспособносии къ назначеніямъ того класса, коего были они члены, или совершенныя склоннесши и особливыя охоны кв трудамь другія. Напослёдокь состоящіе въ шестемъ классв не могли без в точнаго позголенія от в Государя, ограничивавшаго въ нъкошорых Б

во вторый, третій или четдертый. По той же самой причин в, браки выштих в степеней съ другими воспрещались закономь, оть котораго весьма фъдко могь Государь свободить.

Таким в образом в разныя состоянія довольно были отличены в в государствв. Тифан в судил в, что такое раздвленіе было необходимо нужно для содержанія каждаго челов в в в свойств в ему приличном в. Из в того необходимо сл в довало, что каждый класс в долженствовал в получать свое особливое воспитаніе.

Дъти третьяго, четвертаго и пятаго класса воснитывалисъ частью въ отеческомъ домъ, частью въ публичныхъ училищахъ, для нихъ учрежденныхъ, частьюжъ у мастеровъ промысла своего, у которыхъ должны были они трудиться щесть лъть, внъ своея родины, щитая отъ щестнатцати. Чтожъ надлежить до купцовъ, кудожниковъ и тъхъ, кои упражнялисъ въ тончай м а шихъ

ших работах во но всяком воль шом в город в сего государства был в твкоторый род в Академіи, гд в каждый находил в случай обучаться во всем в возможном в совершенств в и под в предводительством в искусных в учителей, теоріи и практик в своего искуства. Но посвщеніе сея Академіи возлагалось законом в как в по должности токмо на твх в, которые хоть и поселиться в в каком в нибудь столичном в город в сего государства.

Классь ученыхь, или, какъ китайскій переводчикь ихь называеть, классь мандаринопь содержаль вы себы шесть особенныхь: ахадемикопь; жрецопь; учителей; прачей; судей; смотрителей благочинія и другихь перыхопныхь особь; и стряпчихь. Порядокь, по которому они здысь положены, означаль вы Шешіаны ихь чинь. Всы, составляющіе сей классь, оть десяти до шестнатцати лыть наслаждались общимь воспитаніемь вы учрежденныхь для сего домахь, которые мало

различались вы разсуждении вившиято благоустройства от втвх в, в в которых воспинывались Царевы и Царипы пріимыши. Вь каждомь изъ оных выло по одному академику, жреду и врачу, которыебыли онаго главные надзирашели. Одна из в главных в должностей их в состояла в в испышаніи образа размышленія, природнаго разума и степени способносшей сихЪ молодыхЪ людей. Они долженствовали зам бчать каждый день чи нимыя ими открытія, сЪ такою же точностію, какЪ бы сіе были атмосферическія или астрономическія наблюденія, и при концъ двухъ посабднихъ авть посылали кЪ нам встнику провинціи сообщение съ разными совершеннаго искуства работами. Сей учреждаль собрание изъ шести акалемиковъ для ижь испышанія; и по опредъленію оных в каждый пишомец в назначался въ тоть изъ шести вышепомянушых в классовь, къ кошорому склонность и дарованія его призывали; пошомъ ошсылали его въ M 4 BEIIU-

вышнія училища, габ особенный классь ученыхь, къ которому онъ тогда принадлежаль, послъдними наставленіями приводиль его въ совершенное познаніе тоя должности, которую посль ему принять надлежало.

ВЪ избраніи будущих в жрецопь смотрвли наипаче того щастливаго см вшенія сложенія тела, кошорое подаеть обладавшему онымъ преммущестпенное расположение кв мудрости и добродетели. Всв сокіе умы , всѣ весьма пылкіе, беспокойные, славолюбивые и предпріимчивые духи, всѣ молодые люли чрезвычайно живаго чувствія и воображенія изключались изъ сего состоянія, котораго существеннійшая должность состоить въ просвъщеніи народа, примъромъ непорочныхЪ нравовЪ и внушеній своими дъяніями почтенія къ въръ. На сей главный предметь стремилося все их в воспитание. Их в не обучали тъмъ наукамъ, копорыя не дълаюшЪ

моть непосредственно разуми вишим в и лучшимъ, развъ шокмо по мъръ того, сколько было нужно, чтобъ они их в не презирали; напрошив в того употребляли особливое внимание о образопаніи ихв ижуса; ибо Тифанъ ушверждалъ, что тонкое и нёжное чувствованіе изящнаго и хорошаго есть существенная часть мудроспи. В вра , коей в в особливое служение они въ сихъ училищахъ предугопювлялись, не составляла уже, какЪ прежде, плачевнаго богослуженія обезьянам В Шешіанцев В. Она была та, которую Ченгисъ прежде внушиль младому Тифану, а сей сдвлалъ ее основаніемъ всего своего законоположенія. Понеже она была. во всемъ пракшическая, и всякое изысканіе о есшествѣ всевышняго существа ясно воспрещалось закономв. пю съ одной стороны казалась она полько учреждением в политическим в но -сЪ другой сосщавляла дъло пючно до сероца принадлежащее; или чтобъ сказать другими словами М 5 ДБло

двло состояло токмо вы томы, чтобы его учинить гражданина полезный шимы, а человыка щастливый шимы, нежели какы бы оны могы сдылагныся безы нея. Сы симы токмо единымы намырениемы обучали молодыхы жрецовы разсуждать о выры Шешіанской, и слыдовательно нравственное любомудріе и ученіе законамы составляли главное упражненіе ихы искуса.

Подобным в образом в им в х и попечение и о наставлении твх в , которых в предопредвляли к в научению юношества. На сие единственно посвящены были училища. Тв , которые избиралис в в в сие состояние, должны были показать опыты наивеличайших в способностей, остраго примъчательнаго духа, великия гибкости души и благороднаго сердца. Тифан в ув в рень в в том в был в, что наилучшим в токмо людям в изв народа должно ев врять попечение о драгоц в на в тоц в на в

важивищих в массовь. По академикахъ и жрецахъ, почипались они перывыми служителями государства; щедро были награждаемы за свои труды и по дванцатипяпил в провождали остатокъ дней своихъ въ независимо. сти несовершенно праздной, но покойной, сопряженной со всеобщим в почшениемъ. Посвящаемые толь важному состоянію упражнялись по десяти льть, начиная сь шестнатцатаго года во всвхв до совершеннаго познанія человъка надлежащих в науках в и во всъхъ дагованіяхъ, кои могли учинить их в квих в должности способивишими. Они вообще раздвлены были на дев степени; на наставниковъ нижнихъ и наставниковъ вышних в классов в; и для каждаго класса наждая провинція имбла особливые домы.

Понеже Тифанъ занимался тъмъ, дабы подать особливое воспитаніе перывымъ классамъ гражданъ, а особливо тъмъ, которые,

八八五

для отправленія своея должности; им вли нужду въ корошемъ обучении наукамъ или государственнымъ законамь: що можно удобно себъ представить, что онъ неменве рачиль и о досшавлении молодому шляхещству пристойнаго их в чину воспитанія. Шешіанскіе дворяне владівли нешокмо большею частію земель, хошя безъ всякаго прана прапосудія; но их уничноженныя при Азоръ и Исфандіаръ преимущества, получили от В Тифанова законоположенія такое сіяніе, что соспавляли они наизнапивищій въ государствъ классъ, какъ своими богащенвами, шакъ и преимуществами. Кромъ существеннаго участія, принадлежавшаго имъ въ защитв законовь и правь народныхь, имвли они врожденное право на всв перьвыя гражданскія и военныя должности. Хотя Государь избираль того, кто ему казался добрымь, но закон в обязываль его выбирать изъ ніляхетства. Толь преимущественныя пра-

права могли, по мивнію нашего законодашеля, неиначе как в сопряжены бышь св тольже великими должностями. Поелику дворяне составляли богатьйшій классь, то и споспешестговали больше других в государспівенным в попіребамь; и послику были они главиые государские помещники въ правленіи, то надлежало имъ потребныя им выв кв сему званію способности и доб од Вшели, предполагаемыя столь благороднымъ опредъленіемъ. Тифань почитайь, что гсенародисе благо не попускало благородным в предоставлять себь вь томь выбора, чтобъ провождать жизнь свою въ праздноспи, или полезномъ упражнении , презирать науки, коих в они цъны понимають, и быть мнимыми деспотами изящных в искуствв, кобин кар кіткноп кіладоп букіноп странны, или показываться обоих в друзьями и просетщенными знатоками , .. бышь грубыми и распустными вь своихь правахь, развращенными

вь своихь положеніяхь, соблазнительными и злотворными въ своихъ двиствіяхв, или быть доброд втельными, поступать по основаніямЪ аюбви кв отечеству, и сдвааться другами человвчества . . . Однимъ словомъ, не зависвло опъ нихъпринадлежать, по дъйствительному своему достоинству, кЪ презришельнъйшему классу, или, по своему рожденію, кЪ самому почшенному вЪ государсивъ. Онъ судилъ, что сіе не составляеть государственнаго блага, когда кто расточаеть плоды прудов В других В. По его мивнію. напрасно было, съ подлою душею помышлять о славъ и правахъ своихъ предковъ. Онъ не могъ шерившь, чтобь человый безь всяких в заслугв, почиталь себя уполномоченным в по причин суепінаго имени коимъ одолженъ былъ единому случаю, взирань съ презреніемь на людей полезныхъ государсшву, и благородных в по своей доброд Бшели. Для предохраненія Ше-

шіанскаго шляхетства отб толь поспыднаго перерожденія, для приведенія его въ существенное его состояніе, Тифанъ сочиниль для него такій плань публичнаго воспишанія, который употребленными имъ средсивами къ приведенію его въ соворшенство, заключалъ въ себъ всю общирность великаго его намёренія. Онъ не думаль изв нихв савланы непольникопь, но надеж. ныя подпоры престолу, разумных в народоначальниковь, храбрыхь защитниковъ его спокойствія и кръпких в заступников в его правв исполненных в благороднаго чувствія своей независимости, освобожденных в отв всъхъ пребованій самовольныя власши, но послушных в закону, неспособных в кв сказанію неправды или къ учинению подлости, великодушных в и умъренных в в своих в росходахв, но пришомв умвющихв презирань боганства, есть ли бы оныя были наградою рабства и пресмыкающагося беззаконія, гордящих-

ся тою бъдностію, ксторая изливаемою на добродътель тънію. бояве возвышаеть, нежели помрачаеть сіяніе оныя; покровителей вс Бх В полезных в наукв, а наипаче урожленных в защишишелей земледвлія, коему одолжены они своею независимостію. СловомЪ, онбісделаль изъ них в таких в людей, которые подавали другимъ государствамъ примър всъх в доброд в телей общественныя и гражданскія жизни, людей заслуживающих в по единому личному своему достоинству, преимущества своего состоянія, есть ли бы не получили их в себ в в в насл вдіе.... Вошь какими долженствовали быть Шешіанскіе дворяне, и вошь какими савлались они оть законоположенія Тифанова. Училищи, въ которыхъ они воспитывались, состояли подъ непосредственным в смотреніем в Госуларя и государсшвенных в чинов в. Наинскусн вишіе академики были их в насшавниками и надзирашелями. Все, что можеть привесии вь совершенспіво

етво твло, разумъ и сердце, истощено было въ ихъ воспитании. Оно начиналось съ пящилъщняго возраста и окончивалось съ дватцатымъ. СынЪ Шешіанскаго дворянина не могЪ требовать себъ повышенія, есть ли не быль воспитань вь семь публичномъ училищъ. Во время пяти посавдних в авть, надзиратели должны были посылать кЪ Государю учиненныя ими примъчанія на дарованія и нравы своих в пипомцевв, и на опыты их в прил вжанія. Ежегодно представляли Государю окончавших в течение опредъленного времени. ОнЪ наилучших в подданных в удерживал в при своемъ дворъ; а протчие отсылались каждый вы свою провинцію. для наполненія пустых в м вств. и упражненія въ дълахъ, надлежащихъ до ихъ состоянія.

Итимаддулеть, сказаль Шаха-Жебаль, мнь болье всего кажутся вы плань воспитанія твоего Тифана ть примычанія о свойствь и нравахы, соединенныя сы дійствительными часть ІV. н

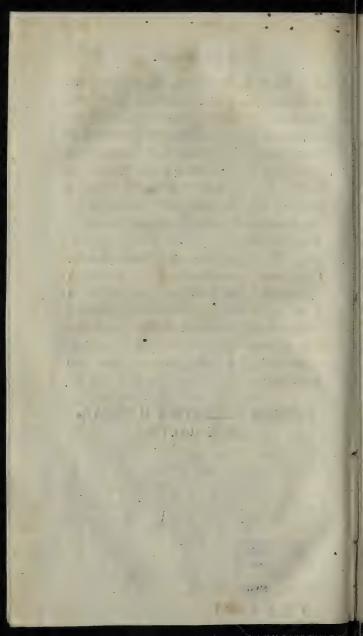
опышами дарованій и нравовЪ молодых в людей. Симв образомъ никакое остроуміе и никакое отмичное свойство во всемъ государствъ не было не извъстно владъщелю. Онв не быль подвержень тому случаю, въ которомъ мы обыкновенно находимся, дабы быть принужденными брать наших в офицеров в как в билеты из в лотереи, так в как в ты недавно сказываль. Государство его подобно было искусно устроенной махинъ, на дъйствіе которыя художник в может в надъяться, ибо онь выдаеть, что все помыщено вынадлежащемъ ему мъсть, пружины, рычати, колеса, винты и прочія части. Я думаю, господинъ Данишемендъ, что надобно бы было поучиться у него сему искуству. Но прежде, нежели поступимъ вдаль мнъ еще хочешся знать: ты часто упоминаль о академикахь, и есть ли не - ошибаюсь, такъ они составляли и перьвую степень ученых в в Шешіан в; что ты чрезь сихь господь разумвешь? Bame

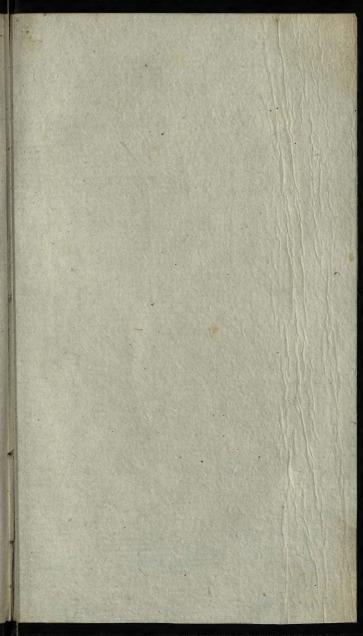
Ваше Величество, отвічаль Данишемендь, я отложиль говорить вамь обь нихь для того, что не возможно подать Вашему Величеству настоящаго понятія о Академіи наукь и художествь, которыя Тифань быль основатель, не предложивь вамь прежде того состоянія, въ которомь находились до него ученость и вкусь.

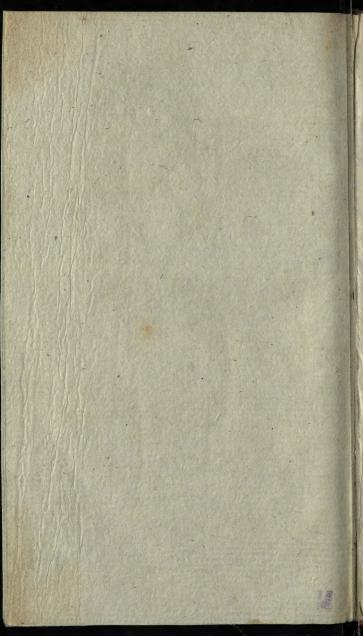
Съ великимъ удовольствіемъ, господинъ Данишемендъ, сказалъ Султанъ: но сего для нынъшнято дня довольно. Старайся о томъ, что бы Президентъ моея Академіи въ самый перывый разъ здъсь присутствоваль: сіе ему вреда не нанесетъ.

конецъ четвертыя и послъднія части.









Und. Min-205

